

Wiadomości z nad Piotrówki

Biuletyn Informacyjny

Kaczyce Marklowice Górne



Gmina Zebrzydowice

Kończyce Małe Zebrzydowice

UKAZUJE SIĘ OD 1992 ROKU

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY ISSN 1508-0986

MIESIĘCZNIK NR 5 (171) ROK XIV MAJ 2013

XX-lecie Przeglądu „Złoty Kłós”



str. 5

VII Wieczór Regionalny w Szkole w Zebrzydowicach

A gdy Ci przyjdzie wynieść stąd...



str. 17

F.H.U. STAŃCZYK - NOWOŚĆ - KAMIEŃ Z WISEY - STR. 2

Zabawki

CENY HURTOWE

Sklep papierniczy Api w Zebrzydowicach
ul. Kochanowskiego 36 koło szkoły
zaprasza i poleca zabawki, gry,
pluszaki, kredki, kolorowanki, książeczki
oraz ARTYKUŁY ŚLUBNE, dekoracyjne,
upominki, srebro.

UWAGA! UWAGA! W Dzień Dziecka
konkurs rysunkowy i upominki dla dzieci !!



str. 9



CO SZUMI W STAWIE ?



str. 19

W numerze:

- ✓ Nowe taryfy opłat za wodę i ścieki - str. 9
- ✓ Informator ekologiczny - str. 11
- ✓ Rajd synchroniczny - str. 12
- ✓ Kącik kulinarny - str. 23

Sklep Ślubno-Okolicznościowy - www.DobryMoment.com - str. 18

KOSMETYKA • FRYZJERSTWO • PAZNOKCIE



Sprawdź NOWE PROMOCJE 2013 na:
www.studiocarpediem.pl oraz na www.nk.pl
znajdź nas również na www.koloryzacje.com

Zebrzydowice - Centrum Handlowe "Świstak" (1 Piętro)
tel. 32 724 18 75 • pon-pt: 8.00-20.00, sob: 8.00 - 14.00

www.studiocarpediem.pl

SKŁAD MATERIAŁÓW SYPKICH I OPAŁOWYCH

F.H.U. "STĄNCZYK"
ZBIGNIEW STĄNCZYK

Skład jest czynny:
od pn.-pt. 7.00 - 16.00, w soboty od 7.00 do 13.00
tel. 32 469 35 82

www.fhustanczyk.pl

**TRANSPORT PRZY ZAKUPIE
JUŻ 1 TONY OPAŁU
NA TERENIE GMINY
- GRATIS!**

Węgiel: Orzech - Piast, Orzech - Marcel

Eko groszek - Julian

Eko groszek - Chwałowice

Eko groszek - Bobrek

Eko groszek - Retopał

Groszek zwykły

Muł - Rydułtowy, Flot - Marcel

***Oferujemy węgiel workowany
eko-groszek !***

**DODATKOWA
PROMOCJA !!!**

**Transport przy zakupie opału
powyżej 2 ton na terenie:**

**Brzezówka, Pogwizdów,
Hażlach, Pruchna,
Kończyce Wielkie,
Ruptawa, Cisówka,
Pielgrzymowice i Bzie**

GRATIS !

Transport materiałów sypkich powyżej 5 t na terenie całej gminy Zebrzydowice - gratis!

**W NOWYM SEZONIE BUDOWLANYM
OBNIŻAMY CENY**

PIASKU, ŻWIRU I MIESZANKI Z PIASKOWNI BUKÓW

PIASEK SZCZAKOWA - do tynku wewnętrznego

PIASEK PŁUKANY KOTLARNIA - do tynku zewnętrznego

PIASEK PŁUKANY BUKÓW - do wylewek

MIESZANKA BUKÓW - POSPÓŁKA

ŻWIR BUKÓW (do drenażu) - granulacja - 8-16

ŻWIR DEKORACYJNY

NOWOŚĆ! Kliniec z Wisły

- kliniec - granulacja 6,3 do 20

- kliniec - granulacja 20 do 31,5

- tłuczeń - granulacja 31,5 do 63

- kamień czerwony - granulacja 8 do 16

KOSTKA GRANITOWA - szara, rudo-szara, czarna, czerwona

GRYSY KOLOROWE - biały, różowy, zielony i szary

OBRZEŻA GRANITOWE - 40 x 20 oraz 100 x 20

ZASYPKA GRANITOWA

ŻAGIEL
opał, piasek, kamień,
kostka granitowa itp.
NA RATY



Mr HAMBURGER

**CZYNNE: od pn. do sob. 10.00-22.00,
niedziela 12.00-22.00, tel. 32 469 10 39**

**ZAPRASZAMY DO ODNOWIONEGO
BARU MR HAMBURGER
NOWOŚĆ! KEBAB CIĘTY**

75 ROCZNICA POWROTU św. ANDRZEJA BOBOLI DO POLSKI



11 czerwca minie 75 lat od dnia, w którym w Zebrzydowicach przywitano sprowadzone do Polski relikwie św. Andrzeja Boboli. Niecały miesiąc wcześniej, 17 kwietnia 1938 roku, papież Pius XI zaliczył błogosławionego Andrzeja Bobolę w poczet świętych, nazywając go *ozdobą Polski*. Uroczystość kanonizacji odbyła się w Rzymie w uroczystości Zmartwychwstania Pańskiego i zgromadziła około sześciu tysięcy Polaków wraz z przedstawicielami rządu i Episkopatu. Zapewne po raz pierwszy w bazylice św. Piotra chóralnie odśpiewano hymn *Boże, coś Polskę*.

Andrzej, syn szlachcica Mikołaja Boboli, urodził się w 1591 r. w Strachocinie, miejscowości położonej około 10 km na północny zachód od Sanoka (prawdopodobnie 30 listopada). O rodzicach Andrzeja wiadomo tylko, że „...byli ludźmi przywiązani do wiary i w tym duchu wychowali syna...”. Lata 1606-1611 młody Andrzej spędził w kolegium jezuickim w Braniewie, a 31 lipca 1611 r. wstąpił do nowicjatu jezuitów w Wilnie. Dokładnie w dwa lata później złożył śluby zakonne i rozpoczął studia w Akademii Wileńskiej. Po trzech latach studiów filozoficznych, kolejne cztery lata studiował teologię, a praktykę duszpasterską odbywał w Braniewie i Pułtusk, gdzie pracował też jako nauczyciel trzeciej klasy humanistycznej w miejscowym kolegium. Mimo bardzo dobrych ocen uzyskiwanych podczas całych studiów, nie wiadomo z jakiej przyczyny, nie uzyskał licencjatu z teologii podczas egzaminu z całości nauk filozoficznych i teologicznych. W latach następnych stał się jednak cenionym kaznodzieją, wykładowcą i dyrektorem szkół.

12 marca 1622 r. Andrzej Bobola przyjął święcenia kapłańskie i rozpoczął posługę duszpasterską w Nieświeżu (obecnie na terenie Białorusi), wkrótce został rektorem miejscowego kościoła jezuitów. Okazał się bardzo gorliwym spowiednikiem i kaznodzieją, o którego ubiegali się przełożeni licznych domów zakonnych. Skierowany w 1626 r. do kościoła św. Kazimierza w Wilnie, w 1630 r. złożył profesję czterech ślubów zakonnych: posłuszeństwa, czystości, ubóstwa i posłuszeństwa papieżowi co do misji zleconych przez niego. Z kolei został superiorem domu zakonnego jezuitów w Bobrujsku nad Berezyną, a w 1633 r. objął kierownictwo Solidarności Marińskiej uczniów w kolegium plockim. W latach 1636-1638 był kaznodzieją najpierw w Warszawie potem w Plocku, kolejne cztery lata spędził jako dyrektor szkoły humanistycznej w Łomży. W 1642 r. wrócił do Pińska. Wszędzie, gdzie pracował, ściśle wykonywał swoje obowiązki, spowiadał, głosił kazania, wypełniał zadania misyjne. Nazwano go *Apostofem Polesia i łowcą dusz*.

Wiek XVII, w którym żył Andrzej Bobola był bardzo trudnym w dziejach narodu polskiego. Wojny ze Szwecją, walki z Turkami, bunt Chmielnickiego oraz coraz silniejsze antagonizmy pomiędzy katolikami a wyznawcami prawosławia to czas, w którym misjonarz Bobola starał się żyć i pracować z dala od tego wszystkiego. Zajmował się głównie mieszkańcami Polesia tam, gdzie nie było dróg, wioski gubiły się w lasach. Radko kto przychodził do nich ze Słowem Bożym, dlatego ludzie ci właściwie byli obojętni na sprawy religii. Ważne były trudności życia codziennego. Do nich poszedł Andrzej Bobola. Nauczał prawd wiary, niósł pociechę, mówił jak żyć zgodnie z przykazaniami. Wielu z nich przeszło na katolicyzm, między innymi całe dwie wsie Balandyce i Udzożyn przyjęło katolicyzm.

Nie podobano się to jednak Kozakom szczególnie po zajęciu przez nich w r. 1657 Polesia. Najpierw zaatakowano katolików i unitów z Pińska, 16 maja wymordowano wielu katolików i Żydów w Janowie Poleskim i całą złość skierowano więc na księdza, który zachęcał ludzi do odstąpienia od prawosławia. Bobola będąc w w Peredyle nie stawiał oporu zawierając swój los Bogu. Dotkliwie pobity, przywiązany powrozem do konia zawleczony został do Janowa. Tam nadal był katowany, wyrwano mu prawe oko, zdzierano żywcem skórę z wielu miejsc ciała, przypiekano. Ponieważ nie wyrzekł się wiary i prosił oprawców aby przyjęli katolicyzm obcięto mu uszy, nos, wargi, wyrwano język, przebijano szpikulcem serce aż wreszcie dobito go szabłą.

Ponieważ w tym czasie zabito kilkudziesięciu innych jezuitów, śmierć wielkiego męczennika przeszła początkowo bez echa. Prawie 50 lat trumna z jego ciałem leżała zapomniana w krypcie kościoła św. Stanisława w Pińsku. W 1701 r. rektor miejscowego kolegium jezuickiego Marcin Godebski postanowił (po ukazaniu mu się wieczorem 16 kwietnia postaci Andrzeja Boboli) odnaleźć trumnę z ciałem męczennika, aby ustanowić go patronem szkoły. Odnaleziono trumnę z bardzo dobrze zachowanym mimo upływu 45 lat ciałem Boboli, po pielgrzymkach do jego grobu rozeszły się wieści o łaskach wyproszonych za jego pośrednictwem. Po II rozbiore Polski sprowadzono trumnę z relikwiami do Połocka, ale po r. 1917 bolszewicy kolejny raz znęcali się nad ciałem Boboli. Ustawioną pionowo trumnę rzucali o podłogę licząc na to, że szczątki się rozsypią. Jednak

zwłoki przetrwały, przewieziono więc trumnę mimo protestów do Moskwy. Klęska głodu dotknęła w tym czasie Rosję i z pomocą przyszła Stolica Apostolska dostarczając zboże, ale w zamian domagając się wydania ciała Andrzeja Boboli. Sowietów zmuszeni zostali do spełnienia tego żądania, chcieli tylko, aby odbyło się wszystko w tajemnicy omijając granice Polski. W październiku 1923 r. opieczętowana trumna wyruszyła z Moskwy i przez Odesę, włoski port Brindisi dotarła 1 listopada do Rzymu i spoczęła w Watykanie.

W międzyczasie, już od 1712 r. generał jezuitów rozpoczął starania o beatyfikację Andrzeja Boboli. Przeszkodziła w tym jednak kasata zakonu jezuitów w r. 1773. Starania te wznowili bracia zmartwychwstańcy w r. 1826. i w 1853 r. Pius IX ogłosił Andrzeja Bobolę błogosławionym. Po kolejnych 85 latach papież Pius XI kanonizował go.

Po trumnę z relikwiami św. męczennika w czerwcu 1938 r. przyjechała do kościoła II Gesu w Rzymie 150-osobowa delegacja z Polski z księciem Andrzejem Lubimirskim. 11 czerwca o godz. 6.28 pociąg jadący z Włoch zatrzymał się na stacji kolejowej w Zebrzydowicach. Na przystrojonym w polskie i papieskie chorągwie dworcu zebrali się mieszkańcy Zebrzydowic oraz przybyłe tu liczne delegacje religijne i świeckie, rodziny hrabiego Larysza – właściciela Zebrzydowic i hrabiego Thuna z Kończyc Wielkich. Przybyły procesje z Cieszyna, z Kończyc Małych, delegacja duchowieństwa i organizacji katolickich z Krakowa. Delegacji starostwa cieszyńskiego przewodniczył starosta Plackowski. Wojewoda Śląski Michał Grażyński Przybył z małżonką ubraną w śląski strój.

Pociąg wjechał na stację, „...pochyliły się sztandary, zagrały fanfary sokołów, po czym orkiestra K.W.P. odegrała hymn: *Jeszcze Polska nie zginęła...*”. Za parowozem wjechało kilka wagonów pulmanów, w których jechało duchowieństwo, delegacje państwowe i wracający z Watykanu pielgrzymi. Otworzono wagon-kaplicę, w niej umieszczona była srebrna trumna ze szklanym wiekiem, w której znajdowały się, zachowane mimo upływu czasu w dobrym stanie, zwłoki św. Andrzeja Boboli ubrane w szaty liturgiczne. Trumnę wyniesiono z wagonu-kaplicy na wagon-lawetę i ustawiono na sąsiednim torze, aby wszyscy mogli przejść wokół trumny i oddać cześć męczennikowi. Wielu przechodzących z modlitwą na ustach pocierało o trumnę chusteczki, różaniec albo kwiaty. Pamiątki te w przechowywane były w rodzinach bardzo długo.

Gdy zebrani na peronie przeszli wokół trumny, wyniesiono ją w procesji na ramionach zmieniających się co kilka metrów przedstawicieli władz państwowych, wojska, policji rodzin hrabiowskich na pobliskie boisko sportowe, gdzie ustawiony był ołtarz (teren obecnego parkingu przy dworcu). Procesję prowadził proboszcz Zebrzydowic ks. wicedziekan Brunon Stefan w towarzystwie delegata papieskiego msgra Respighi oraz prowincjała Towarzystwa Jezusowego o. Sopucha i prokuratora tego Towarzystwa o. Tesio. Trumnę złożono na ołtarzu i ks. Stefan odprawił mszę św. Podczas nabożeństwa śpiewały dzieci i przygrywała orkiestra wojskowa. Uroczystość zakończyło błogosławieństwo mniejszymi relikwiami z drugiej małej złotej trumienki. Po odśpiewaniu „Boże, coś Polskę” Trumnę wraz z relikwiami wniesiono do wagonu-kaplicy.

Po dwugodzinnym postoju w Zebrzydowicach pociąg odjechał w kierunku Dziedzic. Ze stacji w Dziedzicach trumnę przeniesiono na czechowicki rynek w procesji, której przewodniczył ks. Jan Barabasz, proboszcz parafii św. Katarzyny w Czechowicach. Podobnie jak w Zebrzydowicach trumnę nieśli przedstawiciele duchowieństwa, władz, wojska, nauczycielstwa i różnych stanów. Ks. Barabasz wygłosił przemówienie i odprawił mszę. Po uroczystości przeniesiono trumnę na dworzec i pociąg odjechał do Krakowa. Od listopada 1999 roku św. Andrzej Bobola jest patronem miasta Czechowice-Dziedzice.

Byłoby wspaniale, gdyby również przy kilkusetletnim kościele w Zebrzydowicach znalazła się krótka historia kościoła, w której to ważne wydarzenie również zostałoby wspomniane, aby pamięć o wielkim męczenniku była zachowana. Odwiedzający naszą parafię też chętnie by ją przeczytali.

• Oprócz własnych materiałów autorzy wykorzystali: relację Heleny Fucik, artykuł z nr 45/1938 r. „Gwiazdki Cieszyńskiej”, artykuł z „Naszej Arki” nr 5/2007 oraz fragmenty rozdziału I książki „Czechowice-Dziedzice, przewodnik po mieście i sołectwach” z 2009 r.

• Zdjęcie przedstawia ołtarz z relikwiarzem św. Andrzeja Boboli.

Helena i Ludwik Bartoszek

Stanowisko Rady Gminy Zebrzydowice z dnia 23 maja 2013 roku

Rada Gminy Zebrzydowice na posiedzeniu w dniu 23 maja 2013 roku, mając na względzie upamiętnienie 75 rocznicy kanonizacji św. Andrzeja Boboli oraz faktu historycznego, jakim był przejazd relikwii św. Andrzeja Boboli przez Zebrzydowice w dniu 11 czerwca 1938 roku postanawia:

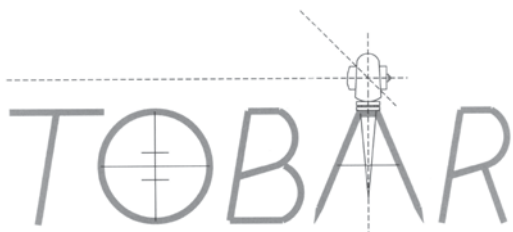
1. wziąć udział w centralnych uroczystościach: procesji dziękczynnej i Mszy Świętej, zaplanowanych na dzień 2 czerwca 2013 roku w Warszawie, w związku z zaproszeniem wystosowanym przez Metropolitę Warszawskiego Kazimierza Kardynała Nycza

2. podjąć działania zmierzające do upamiętnienia postaci św. Andrzeja Boboli w związku z wydarzeniem, o którym mowa w preambule

3. zwrócić się z apelem do lokalnej społeczności w sprawie możliwych form godnego uczczenia tego wydarzenia.

Przewodniczący Rady Gminy

Usługi Geodezyjno-Kartograficzne



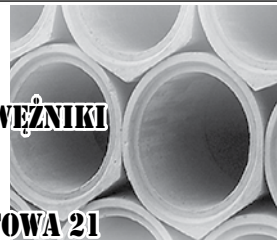
Szymon Korzeń, Adam Jankowski
ul. Plac Wolności 3, 43-400 Cieszyn
tel. 605 088 431, 604 591 523

Wykonujemy następujący zakres robót geodezyjnych:

- aktualizacje map do celów projektowych,
- pomiary inwentaryzacyjne wszystkich sieci uzbrojenia terenu,
- pomiary inwentaryzacyjne budynków i budowli,
- podziały nieruchomości,
- wznowienia granic nieruchomości,
- wszelkiego rodzaju wytyczenia na gruncie.

BETONIARSTWO

KRĘGI STUDZIENNE,
RURY PRZEPUSTOWE, KRAWĘŻNIKI
TEL. 32 472 33 24
CZESŁAW FILIP
JARZĄBKOWICE, UL. KWIATOWA 21



Wiadomości z nad Piotrówki

zlecenia reklamowe

501 275 589 bpg@zebrzydowice.pl

Zakład Dekarsko-Blacharski

Krzysztof Chwiedoruk
Rok założenia 1987

Tel. 032 4694 906
0502 558 649

ZAKŁAD OFERUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- Roboty dekarско-blacharskie - pełny zakres
- Usługi ogólnobudowlane (kominy, tynki, ocieplenia)
- malowanie antykorozyjne dachów, montaż okien dachowych
- Orynnowanie - systemy, podłączenia do kanalizacji
- Wkłady kominowe z blachy nierdzewnej
- Remonty i malowanie elewacji
- WYROBY ZAWIERAJĄCE AZBEST - UPRAWNIENIA
- Naprawy - wymiana krokwi, wzmocnienia
- Awaryjne usuwanie przecieków dachu

43-410 Zebrzydowice, ul. Cicha 9

ZATRUDNIĘ SUMIENNYCH PRACOWNIKÓW

Piekarnia
Zebrzydowice

Jakość płynąca z serca

Serdecznie zapraszamy na
"promocyjne soboty"

Nowości w naszym asortymencie:

- Bułeczka waniliowa,
- Pączek z nugatem,
- Chleb BonVital, z siemieniem lnianym oraz błonnikiem (4,98 g błonnika na 100g chleba).

STAROMIEJSKA WIOSNA
1-2.06.2013r STRUMIEŃ
MY TEŻ TAM BĘDZIEMY !

UBEZPIECZENIA

- **Tanie oferty ubezpieczeń komunikacyjnych OC, AC**
- **Ubezpieczenia majątkowe**
- **FUNDUSZE EMERYTALNE II i III FILAR**

**DO WYBORU OFERTY KILKU FIRM
MOŻLIWOŚĆ OBSŁUGI W DOMU KLIENTA**

JÓZEF KROCZEK - ZEBRZYDOWICE, UL. PCK 33a
tel. 32 469 33 40, tel. kom. 607 76 45 45



**Ubierzesz się tanio i oryginalnie
w „Butik u Janki”**

ul. Ks. A. Janusza 1 w Zebrzydowicach (budynek AGD)

W sprzedaży szeroki asortyment odzieży polskich producentów dla pań i panów oraz osób puszystych.

Galanteria, biżuteria i kartki okolicznościowe, wkłady do zniczy, sztuczne kwiaty, baterie oraz znaczki pocztowe.

Codziennie świeża prasa!!!

Prowadzimy teczkową sprzedaż prasy z gwarancją otrzymania wszystkich zamówionych czasopism i książek.

**Serdecznie zapraszamy codziennie od 7.30 do 16.00
w sobotę od 7.30 do 13.00.**

XX-lecie Przeglądu „Złoty Kłos” - sesja naukowa

Poniżej publikujemy zarys historyczny Przeglądu Zespołów Regionalnych „Złoty Kłos”, który już na stałe wpisał się w kalendarz najważniejszych imprez kulturalnych naszego regionu. Opracowanie zostało przedstawione na konferencji naukowej, która odbyła się w ramach tegorocznego przeglądu zespołów.



Na tegoroczny Jubileuszowy XX „Złoty Kłos” przyjechało do Zebrzydowic 126 zespołów i solistów, w sumie około 1750 uczestników z Polski, Republiki Czeskiej i Słowacji. Organizatorów cieszy wzrastające zainteresowanie Przeglądem, coraz większa popularność imprezy wśród zespołów ludowych z kraju i zagranicy, jej dynamiczny rozwój i przekaz kulturowy młodemu pokoleniu. Laureatem XX Międzynarodowego Przeglądu „Złoty Kłos” Euro-Folklor 2013 został Zespół Regionalny

„Orawianie” ze Szkoły Podstawowej w Lipnicy Wielkiej.

GENEZA „ZŁOTEGO KŁOSA” - Pierwszy Przegląd Zespołów Regionalnych „Złoty Kłos” odbył się w zebrzydowskim amfiteatrze w maju 1994 roku i był jednodniowym przeglądem o charakterze miejscowym. Pomysłodawcą i organizatorem przeglądu był pan Sylwester Ratajczak, ówczesny dzierżawca kawiarni „Carmen”, należącej do GOK Zamku w Kończycach Małych - od dwudziestu lat pracownik GOK. Współpracował on z działającym przy tamtejszym Kole Gospodyń Wiejskich zespołem „Małokończanie” pod kierownictwem śp. Stanisława Kani. Inspiracją do zorganizowania przeglądu był sukces jaki zespół ten odniósł podczas odbywającego się w 1993 roku w Kielcach Ogólnopolskiego Festiwalu Zespołów Artystycznych Wsi Polskiej. „Małokończanie” zdobyli tam główną nagrodę ufundowaną przez Ministerstwo Kultury i Sztuki. W zorganizowanie pierwszego przeglądu zespołów ludowych w Zebrzydowicach zaangażowały się również władze gminy, a przede wszystkim pan Kazimierz Grygierek, ówczesny radny, a aktualnie przewodniczącą Rady Gminy od kilku kadencji, oraz Gminny Ośrodek Kultury z panią dyrektorką Małgorzatą Guz. I Przegląd miał już charakter konkursu i odbył się w zebrzydowskim



amfiteatrze. Wzięło w nim udział 12 zespołów i solistów. Od tego czasu wiele się zmieniło. W 1997 roku Przegląd otrzymał rangę Wojewódzkiego Przeglądu i wszedł na stałe do wojewódzkiego kalendarza imprez folklorystycznych, a jurorzy mogli typować wykonawców do Festiwalu Śpiewaków i Kapel Ludowych w Kazimierzu nad Wisłą, co czynią nadal. Wzrosła również zainteresowanie imprezą przez ludowe zespoły dziecięce i młodzieżowe. W 1997 roku utworzono obok „Złotego Kłosa”, „Złoty Kłosik”, wprowadzono kategorię dziecięco-młodzieżową ocenianą oddzielnie. „Złoty Kłosik” istnieje do dzisiaj i prężnie się rozwija. W 2001 roku Przegląd Wojewódzki przekształcił się w Międzynarodowy Przegląd Zespołów Regionalnych „Złoty Kłos” - Euro-Folklor. Impreza przybrała nazwę międzynarodowej ponieważ w roku 1998 z gmin przygranicznych utworzono instytucję „Euro Region Śląsk Cieszyński”, której celem stała się wymiana kulturalna i troska o wspólne dziedzictwo kulturowe polskiego i czeskiego pogranicza. W 1999 roku odbyło się posiedzenie grupy roboczej Rady Regionu Śląsk Cieszyński na którym opracowano dokument o współpracy międzynarodowej - także kulturalnej, między gminami przygranicznymi współfinansowanymi ze środków programu „PHARE” CBC. Część środków została przeznaczona na dofinansowanie przeglądu Regionalnego „Złoty Kłos”. Od 2001 roku odbywają się równoległe przeglądy regionalne w Czeskim Cieszyńsku w formie koncertów i w Zebrzydowicach w formie konkursu. Po stronie czeskiej organizatorem jest Społeczny Ośrodek Kultury „Strzelnica” z Czeskiego Cieszyńska a po polskiej stronie Gminny Ośrodek

Kultury w Zebrzydowicach. Przez 20 lat Międzynarodowy Przegląd rozwijał się bardzo dynamicznie, z roku na rok przyjeżdżało coraz więcej zespołów ludowych nie tylko ze Śląska, ale również z bardzo odległych rejonów Polski - między innymi z województwa Małopolskiego, Podkarpackiego, Łódzkiego, a ostatnio nawet z województwa Kujawsko-Pomorskiego i Podlaskiego. Już od 1997 roku goszczą w Zebrzydowicach zespoły ludowe z Czech, a w tym roku także ze Słowacji. Przegląd Zespołów Regionalnych na przestrzeni 20 lat przekształcił się w potężną imprezę folklorystyczną, w której od 15 lat corocznie bierze udział średnio 100 podmiotów wykonawczych. Wspomnę że I Przegląd gościł 12 zespołów i solistów.

Ogromne słowa uznania i podziękowania należą się animatorom tej wielkiej imprezy - pani dyrektor GOK - Małgorzacie Guz, panu Sylwestrowi Ratajczakowi, pomysłodawcy „Złotego Kłosa”, od 20 lat pracownikowi GOK-u i panu Kazimierzowi Grygierkowi - Przewodniczącemu Rady Gminy, który w ciągu dwudziestolecia, ze skromnego ludowego festiwalu stworzył profesjonalne święto ludowych artystów odbywające się w majowy weekend w zebrzydowskim amfiteatrze.

Jurorzy XX-Lecia „Złotego Kłosa”: 1. Henryk Ćmok - aktor Śl. teatru „Ate-

neum” w Katowicach - 1994 rok, 2. Kazimierz Grygierek - członek Zarządu gminy od 1994 - 1998, 3. Jan Gawlas - przedstawiciel OSP w Zebrzydowicach - 1994, 4. Tadeusz Guz - sekretarz komisji 1995 i 1996, 5. śp. Janina Marcinkowa - dyrektor Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej 1995 i 1997, 6. śp. Grażyna Stawarska - choreograf Ziemi Cieszyńskiej 1996, 7. dr Jadwiga Sikora - muzyk, dyrygent, pracownik UŚ Katowice od 1994-1999, 8. Urszula Nocoń - Centrum Edukacji Kulturalnej Mysłowice 1996-1999, 9. Karol Sitek - wice wójt gminy Zebrzydowice 1999. **Stały skład komisji wykrystalizował się w 2000 roku i jest aktualny do dzisiaj.** 10. prof. dr hab. Krystyna Turek - etnomuzykolog, UŚ w Katowicach - przewodnicząca, 11. Krystyna Kaczko - etnograf, 12. Bożena Sochacka - choreograf.



Obok stałej komisji w jury zasiadali także: 13. dr Józef Wierzoń - muzykolog z Czech w 2001 roku, 14. Anna Buroniowa - folklorystka z Czech w latach 2001, 2002, 2004, 2005, 15. Ewa Chowarkowa z Czech w 2004 roku, 16. Sylwester Ratajczak GOK Z-cę w latach 2002, 2003, 2005, 2008; 17. Józef Buroń - folklorysta z Czech w 2005 roku, 18. Mirosław Kijonka - kier. kapeli cymbalistów w 2006 roku, 19. Bohumir Katolicki - pedagog muzyki z Czech w 2006 roku, 20. Magdalena Makaruk red. TV Katowice (autorka telewizyjnych programów folklorystycznych 2013), 21. Olga Krzyżankowa - folklorystka z Czech (2013).

Uczestnicy „Złotego Kłosa” z Gminy Zebrzydowice - W Przeglądzie co roku uczestniczą zespoły ludowe działające przy GOK w Zebrzydowicach. Absolutnym rekordzistą jest Regionalny Zespół Śpiewaczy „Małokończanie” który od 20 lat systematycznie uczestniczy w Przeglądzie. Jest zdobywcą samych pierwszych miejsc w kategorii zespoły śpiewacze a’cappella. (raz tylko trzecie w 2010 roku i drugie miejsce w 2013 roku). Założycielem zespołu w 1984 roku był ś.p. Stanisław Kania, prowadził zespół przez 15 lat. Od 1999 roku do chwili obecnej kierownikiem zespołu jest pani Urszula Wierzoń.

Pierwszym zdobywcą nagrody GRAND PRIX Przeglądu jest Regionalny Zespół „Nadolzianie” z Kaczyc, działający również przy GOK w Zebrzydowicach. W ubiegłym roku obchodził 10-lecie działalności. Zespół założył pan Andrzej Szczyrba. Aktualnie kierownictwo sprawują Robert Rybka i Jan Gawłowski. Dodam że jest to zespół śpiewaczy z towarzyszeniem kapeli ludowej. W Przeglądzie uczestniczą też zespoły dziecięce działające przy GOK. Są to: **Dziecięcy Zespół Folklorystyczny „Kończaneczki”** pod kierownictwem pani Joanny Nowak i **Dziecięcy Zespół Śpiewaczy „Kaczoki”** pod kierunkiem pani Maryli Legomskiej. Zespoły uczestniczą w Przeglądzie od 1999 roku - „Kończaneczki” i od 2002 roku - „Kaczoki”. Zespoły są wielokrotnymi laureatami Przeglądu. Również w tegorocznym Jubileuszowym Przeglądzie uczestniczyły wszystkie wymienione zespoły.

Uczestnicy „Złotego Kłosa” z odległych stron Polski - Od dwudziestu lat „Złoty Kłos” gości w Zebrzydowicach różnorodne zespoły ludowe. Do zebrzydowskiego amfiteatru przyjeżdżają zespoły śpiewacze a’cappella, zespoły śpiewacze z akompaniamentem, kapela ludowa, zespoły taneczne, zespoły obrzędowe, śpiewacy i instrumentalści. Przyjeżdżają zespoły ze Śląska Cieszyńskiego, z Górnego Śląska, Zagłębia Dąbrowskiego, Ziemi Częstochowskiej oraz Republiki Czech i Słowacji. Od kilku lat przyjeżdżają także zespoły z bardzo odległych stron Polski. Między innymi z województwa

ZAKŁAD ELEKTRO-INSTALACYJNY LESZEK KOWALSKI



KACZYCE, UL. CZEREŚNIOWA 14 A

032 4693 906, 0502 670 542

kowalskileszek@interia.pl

WYKONUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- ✓ MONTAŻ, NAPRAWA INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH ORAZ PRZYŁĄCZY
- ✓ MONTAŻ INSTALACJI DOMOFONOWYCH, ODGROMOWYCH ORAZ SYSTEMÓW ALARMOWYCH
- ✓ POMIARY ELEKTRYCZNE, POMIARY NACIŻENIA OŚWIECZENIA
- ✓ ROBOCY WYSOKOŚCIOWE PODNOŚNIKIEM ZWYŻKA SAMOCHODOWA
- ✓ PRÓBY SZCZELNOŚCI INSTALACJI I URZĄDZEŃ GAZOWYCH
- ✓ WYKONYWANIE PRZEWIERCÓW POD DROGAMI



TERMO DACH GRZEGORZ KRAWIEC

Pokrycia dachowe:

Papami termozgrzewalnymi, Gontem papowym, Blachą trapezową, Blachą płaską

- Termoizolacje - docieplenia dachów, stropów od góry styropapą, wełną, pirem
- Gięcie na wymiar i montaż okuć blacharskich
- Izolacje tarasów balkonów papą termozgrzewalną oraz membraną PVC i EPDM
- Izolacje fundamentów
- Montaż rynien, płotków śniegowych, Okien dachowych
- Wszelkiego rodzaju naprawy dachów, Uszczelnienia
- Wentylacje dachowe

Tel. 609 190 931

Tanie AGD z Niemiec

Kończyce Małe, ul. Jagiellońska 19 (naprzeciw stacji Bielaszka)
Polecamy: Markowy sprzęt w rewelacyjnych cenach
np.: pralki, zmywarki, piekarniki, lodówki, również do zabudowy



Przyjdź, zobacz, porównaj ceny! Udzielamy półrocznej gwarancji.
Na terenie gminy Zebrzydowice transport GRATIS!
Tel. 608 301 690 lub 661 579 683.

„Bel Viso”

GABINET KOSMETYCZNY
ul. Kochanowskiego 44, 43-410 Zebrzydowice
tel. 500 473 005

NOWOŚĆ!!!

**Zabiegi na twarz i ciało
przy użyciu ROLLERÓW.**

**Szczegółowe informacje
na temat rollerów w gabinecie.**

USŁUGI GEODEZYJNE

inż. Bogdan Kwinta

ul. Jagiellońska 36

Kończyce Małe

e-mail: bogdankwinta@interia.pl

tel. 508 540 541

SKR Kończyce Małe ul. Jagiellońska 35

**Oferujemy usługi rolnicze
W TYM WYWÓZ NIECZYSTOŚCI CIEKŁYCH
Z SZAMB NA OCZYSZCZALNIĘ
- zachęcamy do podpisywania umów.**

- ◆ Usługi polowe
- ◆ Utrzymanie zieleni
- usługi rębakiem gałęzi
- ◆ Usługi transportowe
- ◆ Usługi minikoparką

tel. 32 4693 567



DOMSERVIS

SERWIS PIECÓW Z PODAJNIKIEM

PRZERABIANIE ZAINSTALOWANYCH PIECÓW
C.O. ŻELIWNYCH I STAŁOWYCH NA EKOGRZEZEK
NAPRAWA I MODERNIZACJA INSTALACJI CO

Tel. kontaktowy: 602 295 280

Masz piec C.O. chcesz przerobić na podajnik! Zadzwoń!



JELITA NATURALNE,
PRZYPRAWY, OSŁONKI,
DODATKI DO PRODUKCJI WĘDLIN

Sklep „32 plus”
zaprasza:

Pon. - Piątek

8.00 - 17.00

soboty 8.00 - 12.00

PRUCHNA ul. DWORKOWA 13



Tel. +48 338 573 534

608 223 354

<http://e-oferty.ox.pl/1,spozycwce.html>

F A R O
Maciej Simka



UBEZPIECZENIA

komunikacyjne, majątkowe, turystyczne, rolne

faro.maciejsimka@interia.pl

ul. Srebrna 4
43-410 Zebrzydowice

tel. kom. 508 846 858

tel./fax 32 469 34 98

małopolskiego, podkarpackiego, świętokrzyskiego, a ostatnimi laty nawet z województwa łódzkiego, kujawsko-pomorskiego i podlaskiego. W Zebrzydowicach koncertowali: 1. Zespół Śpiewaczy „Radojewiczanie” z Dąbrowy Biskupiej koło Augustowa z województwa kujawsko-pomorskiego (2007, 2009, 2011, 2013), 2. Zespół Śpiewaczy „Wspomnienie” z Rawy Mazowieckiej (2011, 2012, 2013), 3. Zespół Regionalny z Boguszyca z domu kultury w Rawie Mazowieckiej (2011), 4. Zespół „Aleksandrowianie” z Aleksandrowa Łódzkiego (2007, 2009), 5. Zespół „Smardzewianie” z Tomaszowa Mazowieckiego (2010), 6. Zespół Tradycyjno-Ludowy „Bystry” Tow. Małego Krechowiaka z Augustowa (2011), 7. „Mała Ziemia Suska” z Suchoj Beskidzkiej (2011), 8. „Mała Barania” - kapela ludowa z Giścica (2011), 9. „Mali Siedleccanie” dziecięcy zespół folklorystyczny z Bochni (2012, 2013), 10. Dziecięcy Zespół Orawianie z Lipnicy Wielkiej na Orawie (2013), 11. Zespół Folklorystyczny „Kowalanki” - Sitkówka Nowiny - woj. Świętokrzyskie (2013). A także zespoły z Niskowa, Łopusznicy, Białki Tatrzańskiej (2008), Węgierskiej Górki (2008), Ogrodzieńca i wiele innych.

(dokończenie artykułu w kolejnym numerze WzP)

PODSUMOWANIE ZŁOTEGO KŁOSU

W dniach od 01.05. do 03.05.2013 w Zebrzydowicach odbył się 20 Jubileuszowy Przegląd Zespołów Regionalnych „Złoty Kłosa” Euro-Folklor 2013, mimo niesprzyjającej aury w ciągu trzech dni Jury przesłuchało 115 zespołów i solistów z Polski, Czech i Słowacji. Nagrodę Grand Prix przyznano Zespołowi Regionalnemu „Orawianie” ze Szkoły Podstawowej w Lipnicy Wielkiej którą wręczył Starosta Powiatu Cieszyńskiego Pan Jerzy Nogowczyk. Trzeciego maja odbyła się Konferencja naukowa; pt. XX-lecie „Złotego Kłosa” w kontekście kultury ludowej pogranicza, a prowadzili ją prelegenci; dr Jadwiga Sikora, która przybliżyła 20-letni okres odbywającego się Złotego Kłosa, natomiast dr Magdalena Szyndler prezentacją multimedialną zapoznała słuchaczy z kulturą ludową pogranicza. Projekt był realizowany przy pomocy środków budżetowych; Gminy Zebrzydowice, Starostwa Powiatowego w Cieszynie oraz środków budżetowych Unii Europejskiej.



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich Europa Inwestująca w obszary wiejskie” Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Działania 413 „Wdrażanie lokalnej strategii rozwoju” „Małe projekty” w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.

Ze starej kroniki PIĘĆDZIESIĄT LAT MINĘŁO...



12 maja 1963 r. oddano do użytku odbudowany po zniszczeniach wojennych oraz po prawie dziesięcioletnim powojennym już okresie dewastacji i cichej rozbiórce zamek w Zebrzydowicach. Uroczystości otwarcia tego nowego obiektu, jak w kronice szkolnej zanotował

Alojzy Gabzdyl, dokonali władze powiatu cieszyńskiego i przedstawiciele Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach w Dniu Działacza Kultury. Do Zebrzydowicz zjechali więc w tym dniu działacze kultury z całego powiatu. Uroczystego przekazania kluczy do nowego zamku Władysławowi Pagaczowi dokonała mgr Cwiklińska z Wojewódzkiej Rady Narodowej. W części artystycznej oprócz chóru „Echo” wystąpił również zespół regionalny z Koniakowa. W pomieszczeniach zamku znalazła miejsce świetlica gminna z niewielką klubokawiarnią, biblioteka. Tam również przeniesiono ze „starej szkoły” biura Urzędu Gminy i Kasy Spółdzielczej. Wieczorem uroczystość zakończyła się zabawą taneczną.

Helena Bartoszek



FESTYN PRZEDSZKOLNY

Dyrektor Gminnego Przedszkola Publicznego w Zebrzydowicach oraz Rada Rodziców zapraszają na festyn przedszkolny, który odbędzie się 16 czerwca przy „Amfiteatrze” obok placu zamkowego GOK w Zebrzydowicach. W programie przewidziane są liczne atrakcje, m.in.: przejażdżka konną bryczką + przejażdżki na kucykach, malowanie twarzy dzieci, trampolina, dmuchany zamek oraz wiele innych. Zabawę rozpoczynamy o godz. 15.00. **Serdecznie zapraszamy!**

MARIUSZ ANDRUKIEWICZ OTRZYMAŁ NAGRODĘ IM. JANA WEJCHERTA



Pochodzący z naszej gminy Mariusz Andrukiewicz został laureatem drugiej edycji Nagrody Polskiej Rady Biznesu im. Jana Wejcherta. Oprócz niego nagrodę otrzymali także Paweł Buszman, Rafał Brzoska i Wojciech Sobieraj. Najpierw była nominacja, teraz już znamy wynik. Mamy szczególny powód do radości i dumy - Mariusz Andrukiewicz ze Stowarzyszenia Pomocy Wzajemnej „Być Razem” z Cieszyna otrzymał nagrodę za Działalność społeczną, która jest wyróżnieniem dla

osób które poprzez swoje działania propagują wartości obowiązujące w społeczeństwie obywatelskim. Jak informuje serwis tvn24.pl Mariusz Andrukiewicz został doceniony i wyróżniony przez Kapitułę za umiejętność łączenia działalności społecznie użytecznej z komercyjną. Andrukiewicz, to współtwórca i prezes Stowarzyszenia Pomocy Wzajemnej „Być Razem”, twórca marki WellDone Dobre Rzeczy został nagrodzony za propagowanie jasnej wizji przedsiębiorstwa społecznego, za kształtowanie tolerancyjnych i odpowiedzialnych postaw za siebie i społeczeństwo.

- To jest niezwykle wzruszający moment. Dziękuję Kapitułę i wszystkim, z którymi pracuję. Pracownikom, wolontariuszom, mieszkańcom naszych domów. Serdecznie wam dziękuję. To jest wasza nagroda - podkreślił po odebraniu nagrody Andrukiewicz.

Nagroda Polskiej Rady Biznesu im. Jana Wejcherta to wyjątkowa inicjatywa, która w 2013 roku po raz drugi nagrodzi osoby, które w sposób szczególnie wyróżniły się na polskiej scenie działalności biznesowej i społecznej. Nagroda Polskiej Rady Biznesu im. Jana Wejcherta jest przyznawana w trzech kategoriach: Sukces, Działalność społeczna oraz Wizja i innowacja.

www.zebrzydowice.net

Wyróżnienie od żołnierzy

15 maja w Bielsku-Białej odbyła się uroczystość kończąca modernizację Wojskowej Komendy Uzupełnień. W związku z tym wydarzeniem na wniosek Komendanta WKU wójt naszej gminy otrzymał Odznakę Pamiątkową WKU w Bielsku-Białej.



DAR SERCA DLA NAJMŁODSZYCH

W środę 17 kwietnia w Sali Widowiskowej w Zebrzydowicach odbył się spotkanie dla dzieci pod hasłem „Dar serca”. Podczas spotkania najmłodsze mieszkańcy naszej gminy, podlegający pomocy GOPS (Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej) otrzymali piękne paczki przygotowane przez ich rówieśników z Niemiec w ramach międzynarodowej misji Samaritan's Purse. Była to już kolejna akcja obdarowywania naszych dzieci paczkami. Dzieci ze szkółki niedzielnej z KZ ELIM zaprezentowały przedstawienie pt: Bilet do nieba uświetniając całą wiorową imprezę. Spotkanie zostało zorganizowane przez Kościół Zielonoświątkowy ELIM w Cieszynie i Punkt Misyjny w Zebrzydowicach, przy współpracy Gminnego Ośrodka Kultury w Zebrzydowicach oraz Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej.

PM w Zebrzydowicach

MNIEJ KURSÓW KOLEI ŚLĄSKICH - Od 1 czerwca zostaje ograniczona liczba par kursów pociągów na odcinku Czechowice-Dziedzice-Zebrzydowice-Cieszyn. Do tej pory było 7 par kursów, natomiast teraz zostają 4. Redukcję są wynikiem szeroko opisywanych w mediach kłopotów ekonomicznych Kolei Śląskich.



**CENTRUM
MEDYCZNE**

Jastrzębie-Zdrój, ul. Dębowa 18

www.centrummedyczne.jasnet.pl

**ZAINTERESUJ SIĘ
SWOIM ZDROWIEM**

Zapraszamy na konsultacje w zakresie:

chirurgii

- * Żyłaków kończyn dolnych
- * Operacji plastycznej wrastającego paznokcia
- * Przepukliny brzusznej, pachwinowej, udowej (**także u dzieci**)
- * Usunięcie zmiany skórnej, błon śluzowych i tkanek miękkich, przerosty blizn
- * Operacji guzków krwawniczych odbytu - hemoroidy
- * Wszycia esperalu
- * Operacji kamicy pęcherzyka żółciowego
- * Operacji stulejki

onkologii

- * Profilaktyki chorób nowotworowych, konsultacje i kwalifikacje do zabiegów onkologicznych
- * Zabiegi usuwania zmian łagodnych i złośliwych skóry
- * Badania histopatologiczne

radiologii

- * Diagnostyka USG jamy brzusznej
- * USG Doppler (przepływy) kończyn dolnych i górnych

**Rejestracja telefoniczna i ustalenie terminów wizyt
codziennie od poniedziałku do piątku od 8:00 do 15:00**

telefon: 32 47 67 255

MED-FOBER-DENT

**NZOZ Centrum Medyczno - Stomatologiczne
ul. Kościuszki 12c, 43-400 Cieszyn**



- implantologia - 4 systemy
- wybielanie zębów w godzinę lampą ZOOM
- bezbolesne komputerowe znieczulanie Quick Sleeper i The Wand
- korony pełnoceramiczne PROCERA
- mosty i korony porcelanowe
- natychmiastowe osadzanie protez na implantach
- stomatologia estetyczna
- protetyka
- leczenie również w ramach umowy z NFZ zgodnym z katalogiem świadczeń

**NOWY GABINET
STOMATOLOGICZNY
Kończyce Małe
ul. Kasztelańska 2a
Tel. 519 899 810**

Tel. 33/851-84-41

www.medfoberdent.pl

Szlachta Wielkopolska w Zebrzydowicach - obchody święta Konstytucji 3 Maja

Spora niespodzianka czekała na tych, którzy wybrali się na uroczystości patriotyczne obchodów Święta Konstytucji 3. Maja w Zebrzydowicach - wśród pocztów sztandarowych i przedstawicieli gminy oraz szkół pojawiła się

... Polska husaria! Wzbudzając swoją obecnością spore zainteresowanie. Publikujemy kilka kadrów z tego niecodziennego zdarzenia.



INWESTYCJE GMINNE - INFORMATOR

Obecnie trwają procedury przetargowe, które wyłonią wykonawców następujących inwestycji prowadzonych przez naszą gminę:

- 1) Budowa sieci wodociągowej w Kończycach Małych przy ul. Korczaka i Spółdzielczej oraz w Markłowicach Górnych przy ul. Lipowej – planowany termin zakończenia: 30.06.2014r.
- 2) Budowa kanalizacji sanitarnej przy ul. Jutrzenki w Zebrzydowicach - planowany termin zakończenia: 30.09.2013r.
- 3) Budowa kanalizacji sanitarnej przy ul. Adameckiego w Markłowicach Górnych - planowany termin zakończenia: 30.08.2013r.
- 4) Przebudowa dachu budynku przedszkola w Kaczycach - planowany termin zakończenia: 15.10.2013r.

Rewitalizacja „Starej szkoły”

Naszej gminie udało pozyskać się środki z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007 – 2013 na zakończone w 2012r. zadanie p.n. „Rewitalizacja budynku „Starej szkoły” w Zebrzydowicach na potrzeby Centrum Aktywności Lokalnej oraz cele edukacyjne”. Projekt polegał na kompleksowej modernizacji i odrestaurowaniu budynku tzw. „starej szkoły” wraz z wykonaniem nowego zagospodarowania jego bezpośredniego otoczenia. Prace obejmowały: wymianę stolarki okiennej i drzwiowej, ocieplenie ścian zewnętrznych i odnowienie elewacji, wykonanie nowego podziału funkcjonalnego pomieszczeń, wzmocnienie strypów, wykonanie kotłowni gazowej i instalacji c.o., wykonanie instalacji wod.-kan., gazowej, elektrycznej, wentylacji mechanicznej, montaż windy dla osób niepełnosprawnych oraz nowego podjazdu, zakup wyposażenia budynku, zagospodarowanie terenu: chodniki wokół budynku, zakup ławek parkowych. Dofinansowanie z EFRR stanowić będzie 85% kosztów kwalifikowanych.

UŁATWIENIA W MELDUNKACH

Od dnia 31 grudnia 2012 roku wprowadzono szereg rozwiązań mających na celu ułatwienie realizacji obowiązku meldunkowego. Obecnie kwestie związane z obowiązkiem meldunkowym można załatwić podczas jednej wizyty w urzędzie. Nie trzeba już wymeldowywać się w jednym urzędzie, aby móc zameldować się w drugim.

Dodatkowo przy zameldowaniu nie jest już wymagane przedkładanie książeczki wojskowej ani podawanie informacji o wykształceniu, a ustanowiony pełnomocnik może w naszym imieniu dopełnić obowiązku meldunkowego. Wydłużony został termin na zgłoszenie meldunku z 4 do 30 dni. Nie ma już obowiązku zameldowania obywateli polskich oraz obywateli UE na pobyt czasowy nie przekraczający 3 miesięcy. Wydłużono również okresy wyjazdów zagranicznych podlegających zgłoszeniu w organie ewidencji ludności z 3 do 6 miesięcy. Właściciele, dozory, administratorzy nieruchomości oraz zakłady pracy nie mają już obowiązku weryfikowania wypełnienia meldunku przez mieszkańców i pracowników, a za niedopełnienie obowiązku meldunkowego zniesiono sankcje karne.

BOKSY HANDLOWE DO WYNAJĘCIA

Gmina Zebrzydowice posiada do wynajęcia boksy handlowe mieszczące się w Zebrzydowicach przy ul. Elizy Orzeszkowej, obok budynku Urzędu Gminy w tzw. „Pasażu handlowym”. Powierzchnia jednego boksu wynosi 10 m². Zainteresowani wynajmem wolnych boksów mogą uzyskać szczegółowe informacje w Urzędzie Gminy Zebrzydowice, pokój nr 51, tel. 32 475 51 22.

NOWE TARYFY OPŁAT ZA WODĘ I ŚCIEKI

Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Zebrzydowicach zawiadamia, że z dniem 01.07.2013r. obowiązować będą nowe taryfy za wodę i ścieki. **Od 1 lipca 2013r. do 30 czerwca 2014r. wynoszą: 4,52 zł brutto za 1 m³ wody, 4,46 zł brutto za 1 m³ ścieków.** Zmiana taryfy nastąpiła na podstawie Uchwały Rady Gminy Zebrzydowice Nr XXVI/264/13 z dnia 23.05.2013r. i obowiązować będą przez okres 1 roku na terenie Gminy Zebrzydowice więcej informacji na stronie www.gzwik.zebrzydowice.pl oraz na tablicy ogłoszeń w siedzibie GZWik Zebrzydowice.

FIRMA HANDLOWA „ZBYNIO”

**ZAPRASZA DO SKUPU ZŁOMU
STALOWEGO I KOLOROWEGO
MIESZCZĄCEGO SIĘ
NA TERENIE MAGAZYNÓW
G.S. ZEBRZYDOWICE
(ZJAZD DROGĄ PRZY SZKOLE PROSTO NA
PLAC - OBOK PUNKTU SPRZEDAŻY ZBOŻA)**



**Przy braku transportu
oferujemy odbiór złomu
własnym samochodem.**

**GWARANTUJEMY
UCZCIWOŚĆ
I NAJWYŻSZE CENY!!!
SPRAWDŹ NAS!
TELEFON 502 163 094**

USŁUGI GEODEZYJNE

P UM GEOPLAN CIESZYN

Stanisław Milerski

GEODETA UPRAWNIONY

43-400 Cieszyn, ul. Bobrecka 1

tel. 33 851 04 03, 502 699 606

PRACOWNIA GEODEZYJNA W ZEBRZYDOWICACH

**STRONY PRZYJMOWANE SĄ W ŚRODY
OD GODZ. 9.00 DO 12.00
W URZĘDZIE GMINY
(SALA SESYJNA - I PIĘTRO)**

**OFERUJEMY PEŁNY ZAKRES
USŁUG GEODEZYJNYCH
- ZAPEWNIAMY SOLIDNOŚĆ
I TERMINOWOŚĆ
WYKONYWANYCH USŁUG**



**ul. Żwirki i Wigury 2
43-400 Cieszyn
tel. 33 853 90 53
796 703 700; 796 703 701
www.belweder-exclusive.pl**

!!! ABSOLUTNA NOWOŚĆ !!!

**Postaw na wygodę i niezależność!
WŁASNY DOM JUŻ OD 157 930 ZŁ!**
- więcej informacji w biurze :) ! Z A P R A S Z A M Y !

**JUŻ WKRÓTCE NOWA USŁUGA BIURA
- UBEZPIECZENIA KOMUNIKACYJNE ORAZ MAJĄTKOWE PZU!!!**



**1. FUNKCJONALNY DOM W
CENTRUM JASTRZĘBIE ZDRÓJ!!!**
Mamy przyjemność zaprezen-
tować Państwu dom usytuowany w
centrum miasta Jastrzębie Zdrój, o pow. użytkowej
130m² posadowiony na działce budowlanej o pow.
1102m². Cena: 370 000 zł



**2. Prezentujemy Państwu znako-
mity dom o pow. 220m².** Dom
składa się z 2 kondygnacji oraz
poddasza. Parter oraz część pierw-
szego piętra znajdują się w stanie
do odświeżenia, natomiast poddasze jest całkowicie
wyremontowane. Cena: 419 000 zł



**3. Atrakcyjna działka budowlana w Kaczychach o
pow. 10a!**

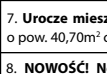


**4. Prezentujemy do sprzedaży dwu-
pokojowe mieszkanie usytuowane
na 3 piętrze w budynku 4 piętro-
wym w Kaczychach cena: 59 000 zł.**

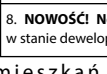
**5. UROZCY DOMEK W KACZY-
CACH!** Mamy przyjemność zapre-
zentowania Państwu fantastycznego
domku o pow. 125m². Dom posado-
wiony jest na działce o pow. 4676 m²,
co stanowi niewątpliwą zaletę, gdyż
powierzchnia umożliwia dostoso-
wanie jej do własnych indywidualnych marzeń o
pięknym ogrodzie, basenie, itp. Co ważne dom
nie wymaga żadnego wkładu finansowego, gdyż
znajduje się w bardzo dobrym stanie technicznym i
wizualnym!!! Cena: 349 900 zł!!!



**6. M-3 w Pogwizdowie o pow.
49m², cena: 129 500 zł**



**7. Uroczę mieszkanie dwupokojowe w Dęboczu
o pow. 40,70m² cena: 154 900 zł.**



**8. NOWOŚĆ! Nowe dwupoziomowe mieszkania
w stanie deweloperskim w centrum Cieszyna!!!**

Duży ciekawy wybór mieszkań w Cieszynie!

atrakcyjne ceny - więcej na www.belweder-exclusive.pl

Biuro pomaga w załatwieniu kredytu oraz wszelkich formalności!

Doradztwo kredytowe bezpłatne dla każdego

ZAPRASZAMY DO SKORZYSTANIA Z SZEROKIEJ GAMY USŁUG BIURA!!!

F. H. KRYSBUD



**DWORZEC PKP
KACZYCE
SKŁAD OPAŁU**

**SPRZEDAŻ OPAŁU:
GROSZEK KWK ZIEMOWIT,
ORZECH KWK ZIEMOWIT,
MUŁ KWK RYDUŁTOWY,
FLOT KWK MARCEL,
EKO GROSZEK - LUZEM I WOKOWANY
NAJNIŻSZE CENY ROKU**

**ROZPOCZYNAMY SPRZEDAŻ
materiału siewnego zbóż jarych
oraz ziemniaków - sadzeniaków**

**W ciągłej sprzedaży również pasze i nawozy
tel. 33 856 93 16, tel. 501 134 571**

ZAPRASZAMY

**od poniedziałku do piątku od 8.00-15.00
i w soboty od 8.00-13.00**

● Gospodarka odpadami po nowemu - przygotowania do wdrożenia

W dniu 15 maja 2013r. w wyniku przetargu publicznego dokonano wyboru wykonawcy do obsługi systemu odbioru zagospodarowania odpadów komunalnych od mieszkańców



- przetarg wygrało P.P.U.H. „EKOPLAST” z Gieszyňa za cenę 253.125,00 zł. Podpisanie umowy nastąpiło 21 maja br. - będzie ona obowiązywać do końca tego roku. Złożono do Urzędu 3050 deklaracji obecnie wprowadzane są do systemu komputerowego. W miesiącu lipcu rozpocznie się dystrybucja blankietów płatniczych - termin płatności za III kwartał upływa 15 września, a za IV kwartał 15 grudnia.

GPSZOK (Gminny Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych) - siedziba - administracja: Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowo-Handlowe „AGROSPED” Sp. z o.o. ul. Dworcowa 14, 43-410 Zebrzydowice, tel. 32 4693 456. **Punkt odbioru będzie czynny w okresie letnim od 1 maja do 31 października w każdą sobotę w godz. 8.00-16.00, a w okresie zimowym od 1 listopada do 30 kwietnia w sobotę po 1-szym i 15-tym każdego miesiąca w godz. 8.00-14.00.**

● Dofinansowanie do przydomowych oczyszczalni

W dniu 21 marca Rada Gminy w Zebrzydowicach podjęła uchwałę w sprawie: *przyjęcia regulaminu dofinansowania budowy przydomowych oczyszczalni ścieków oraz szczelnych zbiorników bezodpływowych dla istniejących budynków mieszkalnych na lata 2013-15.*

Wnioskodawca może uzyskać dofinansowanie na budowę przydomowej oczyszczalni ścieków w wysokości do 3 000 zł (trzy tysiące złotych) dla budynku mieszkalnego jednorodzinnego, jednak nie więcej niż 50% kosztów kwalifikowanych w postaci refundacji części poniesionych kosztów realizacji przedsięwzięcia oraz na budowę szczelnego zbiornika bezodpływowego ścieków w wysokości do 1 500 zł (tysiąc pięćset złotych) dla budynku mieszkalnego jednorodzinnego, jednak nie więcej niż 50% kosztów kwalifikowanych zadania w postaci refundacji części poniesionych kosztów. **Wnioski można pobrać z naszej strony internetowej lub w UG pok. 35.**

WAŻNE: Dofinansowanie będzie przysługiwało do budowy przydomowej oczyszczalni ścieków, która zapewni oczyszczenie ścieków bytowych w stopniu umożliwiającym odprowadzenie ich do gleby i wody zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 roku w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. Nr 137, poz. 984 z późn. zm.)

● **Wykaz podmiotów posiadających zezwolenia na opróżnianie zbiorników bezodpływowych i transport nieczystości ciekłych od właścicieli nieruchomości z terenu Gminy Zebrzydowice:** 1. Zakład Komunalny Emil Janota Zabłocie, ul. Bielska 60, 43-246 Strumień, tel. 601-525-374; 2. Spółdzielnia Kółek Rolniczych Zebrzydowice, ul. Jagiellońska 25, 43-410 Zebrzydowice, tel. 32 4693 567; 3. P.P.U.H. „AGROSPED” 43-410 Zebrzydowice, ul. Dworcowa 14, tel. 32 4693 456; 4. Jastrzębski Zakład Wodociągów i Kanalizacji S.A., 44-335 Jastrzębie Zdrój, ul. Podhalańska 7, 32 4787 777; 5. P.P.U.H. „Komunalnik” Jastrzębie Zdrój, ul. Kolejowa 30, 44-338 Jastrzębie Zdrój, tel. 32 4 762 628.

ŚLĄSKIE - ŻYJ ZDROWO - DBAJ O CZYSTOŚĆ POWIETRZA Czy wiesz jakim powietrzem oddychasz?

Jakość powietrza w województwie śląskim uzależniona jest od pory roku i warunków pogodowych. W okresie wiosenno-letnim oddychamy powietrzem, w którym znajduje się stosunkowo mało zanieczyszczeń. Jednak z chwilą rozpoczęcia sezonu grzewczego jakość powietrza drastycznie się pogarsza i stężenia pyłu zawieszonego oraz zawartego w pyłe benzo(a)pirenu przekraczają czasami kilkakrotnie dopuszczalne wartości. Taki stan jakości powietrza stanowi bezpośrednie zagrożenie dla zdrowia każdego z nas, a szczególnie naszych dzieci i osób starszych lub chorych.

Przyczyną złej jakości powietrza jest emisja zanieczyszczeń przede wszystkim z indywidualnych gospodarstw domowych.

PAMIĘTAJ: Niska emisja powodowana spalaniem paliw (często również śmieci) w domowych kotłowniach i kominkach, odpowiada za 60-70% poziomu substancji zanieczyszczających w powietrzu, w naszym bezpośrednim otoczeniu.

Zanieczyszczenia wydostające się z kominów indywidualnych gospodarstw nazywane są „niską emisją”, w celu jej odróżnienia od emisji z kominów zakładów prze-

mysłowych. Zakłady przemysłowe również powodują zanieczyszczenie powietrza, lecz w znacznie mniejszym stopniu, dzięki zainstalowaniu urządzeń oczyszczających spaliny. Na złą jakość powietrza wpływa również transport, zwłaszcza w dużych miastach i w przypadku zakłóceń w płynności ruchu.

Narażenie na oddziaływanie wysokich stężeń pyłu zawieszonego na organizm człowieka może powodować dolegliwości związane z układem oddechowym oraz z układem krążenia i pogorszenie naszego zdrowia.

Informację o aktualnej jakości powietrza każdy mieszkaniec województwa może zobaczyć na stronach internetowych Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Katowicach www.katowice.pios.gov.pl, w zakładce „śląski monitoring powietrza” lub <http://stacje.katowice.pios.gov.pl/monitoring/>, poprzez sieć automatycznych stacji monitoringu jakości powietrza.

Możesz sprawdzić prognozowaną jakość powietrza w Twoim mieście na jutro korzystając z prognozy jakości powietrza przygotowanej przez W10Ś w Katowicach i IMGW PIB w Katowicach zamieszczonej na stronie internetowej W10Ś w Katowicach <http://spj.katowice.pios.gov.pl/>.

EKO-POGODA - codziennie w Magazynie METEO Telewizji Polskiej S.A. Katowice o godz. 19.15.

Co więc TY możesz zrobić, aby oddychać czystym powietrzem?

1. Nie spalaj odpadów - Spalanie śmieci w domu to trujące ciepło.
2. Wymień stary kocioł na nowoczesny - zaoszczędzisz na paliwie, ponieważ nowe urządzenie ma sprawność rzędu 75-80%, przez co spala się mniej węgla, czy ekogroszku.
3. Podłącz swój dom do sieci ciepłej, jeśli masz taką możliwość.
4. Oszczędzaj energię i ciepłą wodę.
5. Korzystaj z komunikacji publicznej roweru tak często jak to możliwe.

Przedruk: Na podstawie ulotki Urzędu Marszałkowskiego Województwa Śląskiego

GMINNY ZAKŁAD WODOCIAGÓW I KANALIZACJI INFORMUJE

Kontrole - niestety konieczne...

Ilość dopływających do oczyszczalni ścieków podczas roztopów/opadów natychmiast drastycznie wzrasta. Ma to negatywny wpływ na prawidłową pracę urządzeń, powoduje trudności eksploatacyjne a co za tym idzie koszt oczyszczania ścieków rośnie. W związku z nasilającym się zjawiskiem podłączania wód opadowych do kanalizacji sanitarnej na terenie gminy Zebrzydowice w najbliższym czasie przeprowadzona zostanie kontrola pod kątem prawidłowości korzystania z urządzeń wod-kan.

Przypominamy, że na mocy ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz.U.72, poz. 747 z dn. 7.VI.2001) na właścicieli nieruchomości podłączonych do kanalizacji ciąży następujące obowiązki.

Art. 9. 1. Zabrania się wprowadzania ścieków bytowych i ścieków przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych przeznaczonych do odprowadzania wód opadowych, a także **wprowadzania ścieków opadowych i wód drenażowych do kanalizacji sanitarnej.**

Art. 28. 1. Kto bez uprzedniego zawarcia umowy, o której mowa w art. 6 ust. 1, pobiera wodę z urządzeń wodociągowych, podlega karze grzywny do 5 000 zł

2. Karze określonej w ust. 1 podlega także ten, kto:

1) uszkadza wodomierz główny, rzywa lub uszkadza pomby umieszczone na wodomierzach, urządzeniach pomiarowych lub zaworze odcinającym, a także wpływa na zmianę, zatrzymanie lub utratę właściwości lub funkcji metrologicznych wodomierza głównego lub urządzenia pomiarowego; 2) nie dopuszcza przedstawiciela przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjnego do wykonania czynności określonych w art. 7.

3. (uchylony).

4. Kto bez uprzedniego zawarcia umowy, o której mowa w art. 6 ust. 1, wprowadza ścieki do urządzeń kanalizacyjnych, podlega karze ograniczenia wolności albo grzywny do 10 000 zł.

4a. Karze określonej w ust. 4 podlega także ten, kto nie stosuje się do zakazów, o których mowa w art. 9 ust. 1 i 2.

5. W razie skazania za wykroczenie lub przestępstwo, o których mowa w ust. 1 i 4, sąd może orzec nawiązkę na rzecz przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjnego, w wysokości 1 000 zł za każdy miesiąc, w którym nastąpiło bezumowne pobieranie wody z urządzeń wodociągowych lub wprowadzanie ścieków do urządzeń kanalizacyjnych tego przedsiębiorstwa.

6. Orzekanie w sprawach o czyny, o których mowa w ust. 1 i 2, następuje na podstawie przepisów Kodeksu postępowania w sprawach o wykroczenia.

Apelujemy do wszystkich, którzy są „na bakier” z w/w przepisami o likwidację nielegalnych podłączeń i nie czekanie na kontrole.

Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji



post. Beata Wardzińska zajęła I miejsce w III Biathlonie Wiosennym Śląskiej IPA

Mundurowi z Cieszyna wzięli udział w III Biathlonie Wiosennym Śląskiej IPA, zorganizowanym na terenie Ośrodka Harcerskiego w Wojewódzkim Parku Kultury i Wypoczynku w Chorzowie. Zawodnicy mieli do pokonania m.in. 3 pętle z przeszkodami o łącznym dystansie 6 km, gdzie po każdym okrążeniu strzelali do tarczy TS-9 z pistoletu kal. 9 mm GLOCK oraz z broni długiej PPSz wzór 1941.

W sobotę 4 maja na terenie Ośrodka Harcerskiego w WPKiW w Chorzowie odbyły się sportowe rywalizacje podczas III Biathlonu Wiosennego Śląskiej IPA. Po zakończeniu 6 kilometrowego dystansu i strzelaniu do tarczy, uczestnicy musieli się wykazać podczas trzech dodatkowych konkurencji sprawnościowych: rzut granatem do celu, skok w dal z miejsca i pchnięciu kulą. *Serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów!*

KOLEJNY SEZON ROWEROWY ROZPOCZĘTY

Od kwietnia 2013 r. miłośnicy wspólnych wypraw rowerowych pn. „Przerzutka” rozpoczęli swój sezon. Odbyły się już trzy wycieczki rowerowe oraz wspólne grillowanie. Na początek były to krótkie wyprawy na rozruch po długiej i pięknej zimie (ok. 40-50 km) do Ochab, Cieszyna oraz przez Zawadę do Godowa. To na razie początek, więc zapraszamy.

Opr. B.G-K



Sukces młodego siatkarza



Złoty medal Mistrzostw
Śląska Młodzików
w siatkówce 2012/13

Jakub Turski – mieszkaniec Zebrzydowic, uczeń 2 klasy gimnazjum Zespołu Szkół Mistrzostwa Sportowego w Jastrzębiu Zdroju. Od sezonu 2012/2013 w składzie Akademii Talentów Jastrzębskiego Węgla - inicjatywy wspieranej przez Ministerstwo Sportu (projekt, pod patronatem Jastrzębskiej Spółki Węglowej SA, zakłada szkolenie w Jastrzębiu-Zdroju siatkarzy talentów z całej Polski pod okiem trenerów i specjalistów w zakresie pracy z młodzieżą). Jakub - grający na pozycji środkowego, w obecnym sezonie, wraz ze swoim zespołem KS Jastrzębski Węgiel, zdobył Mistrzostwo Śląska w kategorii Młodzik, awansując do ćwierćfinałów Mistrzostw Polski. Poza rozgrywkami o Mistrzostwo Polski, jastrzębska

drużyna z sukcesami uczestniczyła w wielu turniejach ogólnopolskich, a także międzynarodowych. Ponadto Kuba jest reprezentantem kadry województwa śląskiego, z którą przygotowuje się na zgrupowaniach do październikowego Turnieju Nadziei Olimpijskich w Spale.



RAJD SYNCHRONICZNY

Zapraszamy 22.06.2013

Rajd synchroniczny to dwukrotny przejazd zamkniętego odcinka drogi w celu uzyskania dwóch zbliżonych wyników czasowych. Zwycięzcą jest zawodnik, który osiągnie najmniejszą różnicę czasową. Na naszym rajdzie nie liczy się szybkość ani moc tylko równe tempo jazdy - zwyciężyć może każdy! Trasa rajdu przebiega wokół malowniczo położonego stawu Młyńszczok w pobliżu zamku w Zebrzydowicach. Rajd zostaje wznowiony po dużym sukcesie i zainteresowaniu ubiegłoroczną edycją. Tak jak obiecaliśmy w ubiegłym roku widząc niedosyt uczestników, startujemy po raz drugi! Trasa została nieco zmieniona ale zdaje się, że na korzyść - oceńcie sami! Serdecznie zapraszamy zawodników, miłośników motoryzacji minionej epoki i wszystkich chętnych zobaczyć rzadko spotykane dziś samochody i motocykle o szerokiej gamie lat produkcji! Organizator zapewnia ducha sportowej, weterańskiej rywalizacji na zapomnianych już dziś maszynach.

Zapraszamy 22-06-2013 (sobota) o godzinie 9:00 przy Amfiteatrze obok Zamku w Zebrzydowicach (baza rajdu).

Organizatorzy



Wyniki Akcji Polska Biega - Zebrzydowice 2013r.

Dziewczyny klasy I-III: 1. Kornelia Bukowczan Zebrzydowice, 2. Martyna Grygierek Kończyce Małe, 2. Gabrysia Kiejnig Kończyce Małe. **Chłopcy klasy I-III:** 1. Łukasz Urbanek Kończyce Małe, 2. Bartosz Żyła Kończyce Małe, 3. Michał Szczepny Zebrzydowice. **Dziewczyny klasy IV-VI:** 1. Julia Skrzyp Kończyce Małe, 2. Wiktoria Parchańska Kończyce Małe, 3. Natalia Pietrzak Zebrzydowice. **Chłopcy klasy IV-VI:** 1. Szymon Kania Kończyce Małe, 2. Dariusz Damps Zebrzydowice, 3. Mateusz Walter Jastrzębie. **GIMNAZJUM - Dziewczyny:** 1. Patrycja Skrzyp Kaczyce, 2. Natalia Rduch Zebrzydowice, 3. Adrianna Włoch Zebrzydowice. **Chłopcy:** 1. Sebastian Urbanek Kaczyce, 2. Adrian Kiejnig Zebrzydowice, 3. Wojciech Węglorz Kaczyce. **BIEG OPEN - Kobiety:** 1. Maria Michałek, 2. Kinga Szafarczyk, 3. Patrycja Skrzyp. **Panowie:** 1. Marcin Szafarczyk, 2. Andrzej Włoch, 3. Lucjan Pawlas. **NAJMŁODSZY UCZESTNIK - Panie:** Zofia Sadlok, **Panowie:** Jonasz Jankowski. **Najstarszy uczestnik - Panie:** Ewa Kowalska, **Panowie:** Tomasz Żywioł.

Sponsorzy Akcji Polska Biega Zebrzydowice 2013 r.: „An-Mar” Przedsiębiorstwo Handlowe Anna i Mariusz Szopa Jastrzębskie Zakłady Remontowe, Prymat, Bank Spółdzielczy Jastrzębie, ALBUD Alina i Jerzy Czapla, La Mirage, Grzegorz Kopiec Euromaster, Piekarnia Somerlik, Kwaciarnia „Małgosia” z Jastrzębia, Fiesta Nieruchomości, Jastrzębski Węgiel – prezes Zdzisław Grodecki, „Kolektory Słoneczne”, kwaciarnia Paweł Dudzikowski, p. Sławomir Piszczek.

Organizatorzy dziękują za pomoc w przeprowadzeniu Akcji Polska Biega: Policji, Straży Pożarnej, Sławomirowi Piszczek, Jadwidzie Wanat, Krystynie Dajek, Ks. Proboszczowi Marianowi Brańce, Szkołom w: Zebrzydowicach, Markłowicach Górnych, Kończykach Małych, Kaczychach, SP nr 17 Jastrzębie Zdrój.

Przegląd muzyki popularnej za nami

Młodzi muzycy znaleźli miejsce na mapie śląska cieszyńskiego, gdzie mogą nie tylko zaprezentować swoje umiejętności, ale także zmierzyć się z innymi grupami muzycznymi.



Po raz pierwszy w Zebrzydowicach odbył się Kiermasz Kapel, czyli I Przegląd Zespołów Grających Muzykę Popularną – **konkurs na pewno odbędzie się również za rok** – zapowiada dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Zebrzydowicach.

Do pierwszej edycji tego „małego festiwalu” zgłosiło się pięć zespołów – NES, IMAGE, WALKOWER, PURPLESKY, HELP. Było więc m.in. rockowo, a za sprawą grupy HELP nawet punkrockowo. Konkursy mają jednak to do siebie, że trzeba wyłonić zwycięzcę, a to już należy do jury, w którym w tym roku zasiadli mgr Danuta Zoń-Ciuk (przewodnicząca) mgr Karol Pyka, mgr Maciej Musiał.

Najlepszym zespołem pierwszej edycji został zespół „IMAGE” z Kaczyc. Ex aequo II miejsce przypadło zespołom „WALKOWER” z Cieszyna i grupie „PURPLESKY” z Ustronia. Trzecia lokata przypadła zespołowi NES zaś wyróżnienie trafiło do zespołu „HELP”, o którym na pewno jeszcze usłyszymy.



Gospodarze na wieczór przygotowali występ gwiazdy a był nią znany z anteny telewizyjnej MARIUSZ KALAGA, który powiedział po występie, że zebrzydowicka publiczność jest cudowna. Nie obyło się bez wspólnych zdjęć i autografów.

Dzięki uprzejmości jednego z internautów poniżej mogą państwo zobaczyć zapis niemal całego koncertu. Poniżej tego wideo zapis jednego z utworów w wykonaniu grupy HELP.

„ZDROWIE PO CIESZYŃSKU”



Biurowo Promocji Zdrowia Starostwa Powiatowego w Cieszynie zorganizowało konkurs literacki na bajkę pt. „ZDROWIE PO CIESZYŃSKU”. Laureatką II miejsca, w kategorii szkół podstawowych, została Marcelina Sitek - uczennica klasy IV Szkoły Podstawowej w Kończycach Małych. Młoda autorka napisała bajkę pt. „O tym, jak myśliwy Zeflik księżną Haniczkę z choroby wyleczył”. 24 kwietnia w Domu Narodowym w Cieszynie odbyło się uroczyste rozstrzygnięcie konkursu. Laureaci otrzymali dyplomy i nagrody, które wręczył cieszyński starosta – pan Jerzy Nogowczyk.

myśliwy Zeflik księżną Haniczkę z choroby wyleczył”. 24 kwietnia w Domu Narodowym w Cieszynie odbyło się uroczyste rozstrzygnięcie konkursu. Laureaci otrzymali dyplomy i nagrody, które wręczył cieszyński starosta – pan Jerzy Nogowczyk.



WIADOMOŚCI WĘDKARSKIE



Wędkarze rozpoczęli sezon

W sobotę 4 maja wędkarze zrzeszeni w naszym kole mogli rozpocząć sezon rywalizacji sportowej w dyscyplinie spławikowej.



Pierwsze zawody z cyklu GP były od razu zawodami dużej rangi „o Mistrza Koła”. Przed rozpoczęciem zawodów Prezes Koła PZW Dariusz Stawarczyk w kilku zdaniach przedstawił zgromadzonemu na brzegu plan działań na najbliższe tygodnie, podkreślił, że dzięki współpracy z władzami gminy

udało się wyremontować większość linii brzegowej Młynszczoka oraz prosił o wędkarzy o zwracanie uwagi na utrzymanie czystości wokół łowiska, gdyż niektórzy łowiccy jak również spacerowicze miewają z tym problem. Życzył wszystkim powodzenia podczas zawodów i udanego całego sezonu. Najczęstszą rybą pojawiającą się w siatkach wędkarzy były leszcze i karpie. Złowiono również piękne, złociste liny oraz okazałego klenia. Zawody w kategorii seniorów z imponującym wynikiem 14080 pkt. wygrał Marek Konieczny. Będziemy wszyscy mocno ściskali kciuki za jego udany występ na okręgowej eliminacji Mistrzostw Polski. II miejsce zajął Adrian Cygan, natomiast na miejscu III uplasował się Mariusz Mazur. W kategorii juniorów (do lat 18) I miejsce zajął Łukasz Łebek, II był Jakub Czapla, a III Marcel Szebesta. Gratulujemy wszystkim zawodnikom!

Odwołane zawody spinningowe dnia 2 czerwca

Z uwagi na remont linii brzegowej zbiornika licencyjnego Młynszczok zawody spinningowe dnia 2 czerwca zostają odwołane. W to miejsce zorganizowane zostaną zawody spławikowe „O Puchar Jesieni” dnia 22 września 2013 na zbiorniku licencyjnym Kościelnik w Pawłowicach. Uwaga; zamknięcie listy startowej tego dnia nastąpi o godz. 7.30 !

V-ce prezes Koła PZW Nr 68 Andrzej Pieczonka

Sukces trzecioklasistek

IX Powiatowy Konkurs Biblioteczny w tym roku był poświęcony twórczości Juliana Tuwima. Konkurs pt. „Pociąg do poezji” polegał na zilustrowaniu jednego z wierszy poety. 21 maja odbył się Finał Konkursu w Oddziale Doskonalenia Zawodowego w Cieszynie. Z naszej szkoły wielki sukces odniosły dwie uczennice z klasy 3a – Oliwia Jedzok i Weronika Słowik za pracę przedstawiającą „Murzynka Bambo”. Dziewczynki zajęły II miejsce w kategorii prac plastycznych. Sukces tym większy, gdyż na konkurs wpłynęło ponad 130 prac.



INSTALACJA ANTEN NAZIEMNYCH I SATELITARNYCH oraz sprzętu audio video wszelkiego typu Wykonywanie instalacji radiowo-telewizyjnych w domkach jednorodzinnych tel. 500 261 404



komit

tel. 502 525 007

tomasz.stoszek@wp.pl
www.bramy-kominy.pl



bramy garażowe



uszczelnienia remonty kominów



AGENCJA CELNA Cieszyn

Przejście graniczne Boguszowice

Tel. +48 (33) 8583354
agrospeed@gmail.com

Agrospeed Sp. z o.o.

Hotel dla zwierząt

Ul. Dworcowa 14
43-410 Zebrzydowice
tel. +48 (32) 4693456
agrospeed.poczta@wp.pl



CENTRUM OGRODNICZO-PASZOWE

Zebrzydowice, ul. Orzeszkowej 20 (obok Skupu Złomu)

Poleca:

- Rozsady warzyw i kwiatów, róże
- Cebulki kwiatowe, cebula dymka
- Nasiona kwiatów i warzyw
- Drzewka i krzewy owocowe
- Krzewy ozdobne
- Nawozy rolnicze i do ogrodu
- Ziemia i kora (ceny hurtowe)
- Sprzęt i narzędzia ogrodnicze
- Kosiarki spalinowe i elektryczne
- Środki ochrony roślin
- Pasze dla zwierząt gospodarczych i domowych
- Otręby pszenne (ceny hurtowe)
- Wymiana butli gazowych

BASENY I CHEMIA DO BASENÓW

Istnieje możliwość dowozu towaru do klienta

Zapewniamy miłą i fachową obsługę

Godziny otwarcia: pon.-piątek 8.00-16.00, sobota 8.00-13.00
tel. 601 529 174, 515 324 143

Pozytywne vibracje z dobrym przesłaniem!

21 czerwca 2013 (piątek), o godz. 19.00
na Amfiteatrze przy Zamku w Zebrzydowicach
(ul. Ks. A. Janusza 21) odbędzie się koncert Arciego.



Wstęp wolny!

Jego muzyka to połączenie rdzennego
hip-hopu z melodyjnym reggae
oraz pozytywne przesłanie zawarte
w przemysłowych tekstach.
Przyjdź i pocuj ten wyluzowany klimat!

Organizatorzy:

Gminny Ośrodek Kultury
w Zebrzydowicach

oraz Kościół Zielonoświątkowy
- Punkt Misyjny w Zebrzydowicach

FHU A-Z INSTAL Grzegorz Somerlik

- sprzedaż, montaż, serwis urządzeń do klimatyzacji i wentylacji
- instalacje elektryczne, odgromowe, pomiary elektryczne
- instalacje teletechniczne, TV, alarmowe, domofonowe

POGOTOWIE:

- ENERGETYCZNE
- KLIMATYZACYJNE
- WENTYLACYJNE

w razie awarii
zadzwoń:
519 125 197

Dojedziemy i usuniemy lub
ograniczymy awarię

Pracujemy
7 dni w tygodniu!

tel. 519 125 197 www.azinstal.pl
Zebrzydowice, ul. J. Słowackiego 23

PRACA DODATKOWA

Zostań Konsultantką AVON

AVON
Cosmetics Polska

Tel. 505 980 846

Zarabiasz nawet 40 - 50 %.

Na zamówieniu za min. 150 zł - zarabiasz 20%, za 250 zł - 25%.

Kupuj kosmetyki taniej dla siebie i przy okazji zarabiasz
na zamówieniach od rodziny, znajomych.

Brak opłaty wpisowej. Próbkę i katalogi na start.

Pomoc i wsparcie przez cały czas.

Nie ma obowiązku zamawiania z każdego katalogu.

Atrakcyjne prezenty - tylko teraz najlepszy
program motywacyjny dla NOWYCH KONSULTANTEK.

Przy pierwszym zamówieniu dodatkowy prezent - niespodzianka.

Zadzwoń lub napisz sms - oddzwonię, dojadę.



I Liceum Ogólnokształcące im. A. Osuchowskiego w Cieszynie

„Osuchowski” to nie szkoła marzeń – to szkoła spełniająca marzenia.

www.osuch.edu.pl

Liceum ogólnokształcące z rozszerzeniami: akademicki (mat., fiz., j. ang.); medyczny (biol., chem.); dziennikarski (j. pol., j. ang., hist.); politechniczny (mat., fiz., inf.); ekonomiczny (mat., j. ang., geog.); społeczny (hist., wos, geog.)

II Liceum Ogólnokształcące im. M. Kopernika w Cieszynie

Chcesz być liderem - tylko z Koperem.

www.kopernik.netus.pl

Liceum ogólnokształcące z rozszerzeniami: społeczno-medialny (j. pol., wos, geog.); językowo-europejski (j. pol., hist., j. ang.); sportowy (biol., geog., j. ang.); biologiczno-chemiczny (biol., chem., mat.); politechniczny (mat., fiz., inf.); ekonomiczno-menedżerski (mat., j. ang., geog., inf.); społeczno-prawny (j. pol., wos, hist.)

Zespół Szkół im. W. Szybińskiego w Cieszynie

Szybiński to szkoła promująca jakość, nowoczesność i innowacyjność – najlepsza w województwie śląskim, 10 miejsce wśród techników w Polsce!

www.szybinski.cieszyn.pl

Liceum ogólnokształcące z rozszerzeniami: humanistyczny (j. pol., hist., hist. szt.); bioinformatyczny (inf., biol.); społeczno-prawny (j. pol., wos, hist.); turystyczno-językowy (j. ang., j. niem., geog.); wojskowy (j. ang., mat., fiz.)

Technikum w zawodzie: technik informatyk

Zespół Szkół Technicznych w Cieszynie

ZST - wysoka jakość, dobry zawód, pewna przyszłość.

www.zst.cieszyn.pl

Technikum w zawodach: technik elektryk; technik mechanik; technik usług fryzerskich; technik mechatronik; technik urządzeń i systemów energetyki odnawialnej
Zasadnicza szkoła zawodowa w zawodach: mechanik pojazdów samochodowych, elektryk, wielozawodowa; fryzjer

Zespół Szkół Ekonomiczno-Gastronomicznych im. M.Z.C. w Cieszynie

Szkola skazana na sukces.

www.zseg.cieszyn.pl

Technikum w zawodach: technik handlowiec; technik żywienia i usług gastronomicznych; technik ekonomista; technik kelner; technik informatyk; technik organizacji reklamy

Zasadnicza szkoła zawodowa w zawodach: kucharz, sprzedawca

Zespół Szkół Budowlanych im. gen. S. Grota Roweckiego w Cieszynie

Szkola budowlana – przyszłość murowana.

www.zsb.cieszyn.pl

Technikum w zawodach: technik budownictwa, technik drogownictwa, technik renowacji zabytków architektury

Zasadnicza szkoła zawodowa w zawodach: monter zabudowy i robót wykończeniowych w budownictwie, murarz - tynkarz, monter sieci instalacji i urządzeń sanitarnych, stolarz, kamieniarz, blacharz, betoniarz - zbrojarz, cieśla

Zespół Szkół Rolniczych w Międzywiesiu

Szkola z tradycją - zawody z przyszłością.

www.miedzywiec.xon.pl

Technikum w zawodach: technik żywienia i usług gastronomicznych, technik rolnik, technik architektury krajobrazu, technik inżynierii środowiska i melioracji, technik logistyk
Zasadnicza szkoła zawodowa w zawodach: kucharz, mechanik operator maszyn rolniczych

Szkola policealna w zawodzie: opiekunka środowiskowa

Zespół Szkół Gastronomiczno-Hotelarskich im. W. Reymonta w Wiśle

PATELNIOK Dobra szkoła! Lepsza przyszłość!

www.zsgh.wisla.pl

Technikum w zawodach: technik żywienia i usług gastronomicznych, technik hotelarstwa, technik obsługi turystycznej

Zasadnicza szkoła zawodowa w zawodzie: kucharz

Nasi maturzyści w sesji majowej 2012 roku uplasowali Powiat Cieszyński na IV miejscu w woj. śląskim pod względem zdawalności egzaminu maturalnego.

OGÓLNOPOLSKI RANKING

SZKÓŁ PONADGIMNAZJALNYCH 2013 rok

- miejsca szkół w woj. śląskim:

Technika powiatu cieszyńskiego - 1, 9, 12.

Licea ogólnokształcące powiatu cieszyńskiego - 17, 33.

Od Redakcji: Powyższa informacja zawiera wybór z oferty szkół prowadzonych przez Powiat Cieszyński.

Szkoły w internecie



W środę 15.05.2013 r. odbyła się ostatnia z zaplanowanych videokonferencji w ramach projektu pn. „Współpraca młodych ludzi nie zna granic”. Było ich w sumie pięć i brali w nich udział uczniowie z ZS Petrovice u Karvine i ZS z Zebrzydowic. Podczas tych wspólnych rozmów za pomocą sprzętu zakupionego w ramach tego projektu uczniowie mogli porozmawiać i wymienić informacje na różne tematy dotyczące środowiska w jakim żyją. Głównymi tematami była szkoła, gmina, przyroda, kultura i sport. W przeprowadzeniu tych videokonferencji, uczniom pomagali nauczyciele p. M. Branny i G. Kukuczka.



Opr. B.G-K

„MUZYKA NIE ZNA GRANIC” DRUGA EDYCJA!

W piątek 19.04.2013 r. w auli szkolnej ZS w Zebrzydowicach, już po raz drugi zorganizowano Międzynarodowy Festiwal Piosenki Dziecięcej pn. „Muzyka nie zna granic”. Impreza ta odbyła się w ramach projektu pn. „Współpraca młodych ludzi nie zna granic” a wzięli w niej udział najmłodszy uczniowie SP Zebrzydowice i ZS Petrovice



u Karvine. Podczas festiwalu dzieci zaprezentowały swoje umiejętności nie tylko w śpiewie ale i w tańcu, a do wspaniałych występów przygotowały je panie nauczycielki: Lucyna Kondziółka, Jolanta Plinta i Helena Kondziółka. Na zakończenie klasy pierwsze z Zebrzydowic zrobiły miłą niespodziankę i zaśpiewały piosenkę w języku czeskim. Organizatorami imprezy byli Barbara i Grzegorz Kukuczkowie, którzy dziękują i gratulują wszystkim uczestnikom.

Opr. B.G-K



Pawilon GS, Zebrzydowice, tel. 32 434 01 16

ZAPRASZAMY U NAS ZNAJDZIESZ:



NOWOŚĆ - JUŻ U NAS !!!



MAKIJAZ:



BIŻUTERIA:



ŚRODKI CZYSTOŚCI:



Stop! Promocja! LAKIERY DO PAZNOKCI MIYO: 3,49

A gdy Ci przijdzie wyniść stąd...

Czy młodzi lubią folklor? czy znają gwarę? Zdecydowanie tak. Udowodnił to VII Wieczór Regionalny w Zebrzydowicach, na którym pojawiło się wielu znamienitych gości. Spotkanie w zebrzydowickiej szkole było okazją do refleksji nad mijającym czasem i powrotem do wartości, które i dziś należy pielęgnować.



Dnia 22 maja 2013 r. w Zespole Szkół Zebrzydowicach odbył się kolejny, siódmy wieczór regionalny. Spektakl poruszał trudny problem emigracji, konieczności opuszczenia rodzinnego gniazda. Jakie wartości wyniesione z domu ocali w sobie młody człowiek rzucony w wir otaczającej go rzeczywistości? Czy uda mu się obronić przed silną tendencją zmierzającą do uprzedmiotowienia człowieka we współczesnym świecie?

Scenariusz programu „A gdy Ci przijdzie wyniść stąd...” opracowali polonistki: mgr Aldona Kopiec mgr Katarzyna Dynek. Wykorzystały teksty z antologii „Podania i legendy Śląska Cieszyńskiego” oraz wiersze Lidii Szkaradnik, Anny Więzik, Wandy Mider i Kazimierza Węgrzyna. Stroną muzyczną zajęła się mgr Halina Donocik - nauczycielka muzyki i plastyki, zaś choreografię, okolicznościowy folder i zaproszenia przygotowała mgr Maria Branny – nauczycielka historii, informatyki i edukacji regionalnej. Scenografię wykonały mgr Jadwiga Bajer – nauczycielka plastyki, mgr Maria Kościelny – nauczycielka świetlicy oraz mgr Katarzyna Knyps – Korycka – nauczycielka

biblioteki, a wystrój auli pani Izabela Gałuszka i pani Gerlinda Wawro – pracownicy administracji szkoły. Za sprzęt nagłaśniający odpowiedzialny był mgr Jarosław Utkal – nauczyciel wychowania fizycznego.

Wśród gości znaleźli się przedstawiciele powiatu i gminy, Macierzy Ziemi Cieszyńskiej, dyrektorzy szkół, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Zebrzydowicach, emerytowani nauczyciele szkoły, pasjonaci i krzewiciele kultury Ziemi Cieszyńskiej oraz nauczyciele i pracownicy Zespołu Szkół w Zebrzydowicach. Spotkanie pokoleń było okazją do refleksji nad mijającym czasem i powrotem do wartości, które i dziś należy pielęgnować. Miłośnicy tradycji, zwyczajów, stroju i gwary Śląska Cieszyńskiego poza programem zaprezentowanym przez gimnazjalistów mogli wysłuchać dwóch godek siedmioletniej Amelii Śzusić. Po uczcie duchowej biesiadnicy „pokrzepili się” cieszyńskim kołaczem przy wtórze ludowych pieśnierek. W następnym dniu młodzi artyści wystąpili jeszcze trzykrotnie: dla uczniów szkoły podstawowej gimnazjum oraz w godzinach popołudniowych dla rodziców oraz mieszkańców gminy.

Uczniowie gimnazjum im. K. K. Baczyńskiego z wizytą w stolicy unii europejskiej

19 IV 2013 na lotnisku im. F.Chopina w Warszawie wylądował samolot, którym do Polski wrócili uczestnicy II międzynarodowego spotkania młodzieży szkół partnerskich współpracujących w ramach programu COMENIUS „Uczenie się przez całe życie”. Grupa 12 uczniów Gimnazjum w Zebrzydowicach pod opieką 3 nauczycielek (mgr Wiolety Dandyk, mgr Bogumiły Puźoń oraz mgr Anety



Szpiech-Kosek) spędziła 5 niezapomnianych dni w stolicy Unii Europejskiej - Brukseli w towarzystwie kolegów z Niemiec, Czech, Hiszpanii oraz Belgii. Organizatorem spotkania była szkoła Athénée Royal de Ganshoren. Jego celem było przybliżenie zebranej młodzieży struktury populacji stolic krajów partnerskich. Każda „drużyna” zaprezentowała temat „Mniejszości narodowe i ich problemy w naszej stolicy” w postaci przygotowanej prezentacji multimedialnej. Rezultatem wspólnej pracy były wytwory plastyczne: rysunki i modele ludzi w barwach flag krajów UE. Jednak największą atrakcją spotkania było zwiedzanie stolicy UE. Uczniowie pogłęбили wiedzę z zakresu zasad funkcjonowania UE odwiedzając Parlament Europejski („Parlamentarium”), odkryli ciekawostki o mieście Bruksela wypełniając kolejne „misje” w BIP (Biurze Informacji Miasta), poznali cechy surrealizmu oglądając dzieła słynnego artysty belgijskiego Rene Margritte’a, zobaczyli takie wizytówki Brukseli jak Maneken Pis czy Atomium. Całości dopełniła wizyta w muzeum czekolady połączona z degustacją wysokiej jakości słodczy. Uczniowie szkoły gospodarza wraz z rodzicami (a pochodzą oni z 48 różnych krajów) przygotowali dla swoich gości poczęstunek, w trakcie którego mogli oni skosztować dań i przystawek z różnych zakątków świata, od Hiszpanii po Indie (Polskę reprezentowały faworki, półmisek wędlin oraz placki ziemniaczane!). Wspólna zabawa pozegnalna zacieśniła więzi i wzmocniła nowe przyjaźnie. Pobyt w stolicy Unii Europejskiej był prawdziwą lekcją postawy obywatela Unii Europejskiej. Uczniowie doświadczyli jak bardzo różnorodna jest „nasza Europa”, z jakimi problemami borykają się społeczności w różnych jej zakątkach i jakie wyzwania stoją przed każdym z nas, aby w imię pokoju i dobrobytu dążyć do wzajemnego poszanowania i akceptacji. Bo przecież w jedności tkwi siła.



JALUM UBEZPIECZENIA

TAK TANIO JUŻ DAWNO
NIE BYŁO!!!

SPRAWDŹ,
ILE ZAOSZCZĘDZISZ NA OC
SWOJEGO SAMOCHODU



Cieszyn, ul. Hajduka 17, tel. 33 858 21 71
Zebrzydowice, ul. Janusza 6, tel. 32 469 34 87
Pawłowice, ul. Górnicza, tel. 32 472 86 10

NIE PRZEPŁACAJ ZA PALIWO SKORZYSTAJ Z PROMOCJI I TANKUJ ZA 3,95 zł/litr PALIWA



O szczegóły pytaj w biurze:
"Jalum" Janusz Mokry
43-410 Zebrzydowice
ul. Ks. Janusza 6
tel. 32 469 34 87

Auto-Diagnostyka-Serwis
inż. Waldemar Torbicki
otwarte: pon-pt. 9.00-17.00, sob. 9.00-14.00



*Geometria kół
Serwis ogumienia
Regulacja świateł
Elektromechanika
Naprawy
Klimatyzacja - obsługa*

Kończyce Małe tel. (032) 469 25 05
ul. Botaniczna 10a tel. kom. 0501 520 144

P.H.U. "EURO-INSTAL"

Kończyce Małe, ul. Wodna 2

tel.: 600-886-537



Świadczy usługi w zakresie:

- ✓ montażu systemów alarmowych, p.poż. oraz kamer przemysłowych
- ✓ montażu domofonów i videodomofonów
- ✓ montażu systemów antenowych TV + SAT
- ✓ montażu centrali telefonicznych
- ✓ montażu i naprawy instalacji elektrycznych
- ✓ pomiarów parametrów inst. elektrycznych

Joanna

BIURO RACHUNKOWE

Joanna Nowak
tel. 600 445 057
Joanna Nowakowska
tel. 660 705 367

Czynne: pn.-pt. 8.00-16.00
tel. 32 470 44 14

e-mail: brjoannap@wp.pl

44-335 Jastrzębie Zdrój
ul. Zielona 37

**Zapraszamy do współpracy!!!
ODBIÓR DOKUMENTÓW U KLIENTA**

*Oferujemy pełną obsługę
firm w zakresie:*

- Książ handlowych
- Książ przychodów i rozchodów
- Ryczałtów
- Rozliczeń z Urzędem Skarbowym
- Rozliczeń z ZUS-em
- Prowadzenie spraw kadrowo-płacowych.

JEDYNY W REGIONIE

Producent Wianków, dodatków komunijnych
oraz **ARTYKUŁÓW ŚLUBNYCH**

W naszej ofercie mamy m.in.: świece,
wianki, koczki, rękawiczki, torebeczki, peleryny
pamiątki, dodatki do włosów, zaproszenia
do wypisu oraz gotowe,
ze zdjęciem dziecka
i inne...



ZDJEŃCIA KOMUNIJNE W PLENERZE

SKLEP ŚLUBNO-OKOLICZNOŚCIOWY

Mała Galeria al. Piłsudskiego 25a
Jastrzębie-Zdrój tel. 784-620-641
www.DobryMoment.com

W krainie Smerfów w Zebrzydowicach...



24 kwietnia 2013 r. w godzinach popołudniowych mali aktorzy z kółka teatralnego „Bajo”, działającego w Szkole Podstawowej w Zebrzydowicach, zaprezentowali przedstawienie teatralne pt. „W krainie Smerfów” swoim rodzicom, dziadkom i innym znajomym. W sali au-

diowizualnej widowni najpierw mogli podziwiać las oraz kolorowe domki Smerfów czyli piękną dekorację przygotowaną przez uczniów. Następnie wszyscy uważnie i z dużym zainteresowaniem podziwiali grę aktorów pojawiających się w poszczególnych scenach. Co chwilę na widowni można było usłyszeć radosny śmiech, a to za sprawą zabawnych dialogów. Całość przeplatana była piosenkami i tańcami w wykonaniu dzieci. Jak zawsze nad całością inscenizacji czuwały p. Barbara Wija i p. Jolanta Plinta.

Aktorzy kółka teatralnego zaprezentowali się także swoim kolegom i koleżankom w piątek 26 kwietnia 2013 r. Przedstawienie „W krainie Smerfów” bardzo się wszystkim dzieciom podobało. Zwłaszcza, że było także interesującą lekcją z której uczniowie dowiedzieli się jak i dlaczego należy dbać o przyrodę oraz że tylko pomagając sobie wzajemnie można pokonać różne trudności.

XIII Powiatowy Konkurs Recytatorski „Poezja i proza w języku Shakespeare’a”

W dniach 29-30 IV 2013 roku, w Zespole Szkół w Zebrzydowicach odbył się po raz trzynasty etap powiatowego konkursu recytatorskiego. Młodzież ze szkół podstawowych powiatu cieszyńskiego prezentowała się podczas recytacji utworów autorów angielskojęzycznych. Jak co roku uczniowie recytowali fragmenty prozy oraz poezję w języku polskim i angielskim. Jury oceniało kulturę słowa, dobór repertuaru, poprawność językową oraz ogólny wyraz artystyczny prezentacji. W eliminacjach powiatowych brali udział najlepsi reprezentanci szkół oraz miast wyłonieni w drodze eliminacji szkolnych i miejskich.



Patronat Honorowy nad imprezą objął Wójt Gminy Zebrzydowice, Andrzej Kondziółka, a w gronie sponsorów znaleźli się Starosta Powiatu Cieszyńskiego, Jerzy Nogowczyk, Burmistrz Miasta Cieszyna, Mieczysław Szczurek oraz Radna Powiatu Cieszyńskiego Pani Czesława Haczek. Patronat medialny nad imprezą objął portal Śląska Cieszyńskiego ox.pl.

W kategorii szkół gimnazjalnych startowały szkoły powiatu cieszyńskiego, miasta Jastrzębie Zdrój, Wodzisław Śląski oraz Rybnik propagując tym samym imprezę między powiatami i nadając jej rangę konkursu na wyższym szczeblu. W sumie w imprezie startowało 25 reprezentantów szkół podstawowych, 23 szkół gimnazjalnych oraz 11 szkół ponadgimnazjalnych. Laureaci wszystkich kategorii będą reprezentować nasz region na szczeblu wojewódzkim w Zabrze, w dniach 20-21 V br.

Dziękujemy wszystkim za udział w imprezie oraz pomoc w jej organizacji. Szczególne podziękowania za wkład pracy i bezinteresowną pomoc pragniemy złożyć członkom jury: Aldonie Kopiec, Joannie Oleś, Kamili Gajdzie, Andrzejowi Pasternemu oraz Łukaszowi Stawarczykowi.

Wszystkim Laureatom życzymy sukcesów na szczeblu wojewódzkim! Zapraszamy w przyszłym roku do Zebrzydowic!

Katarzyna Kondziółka - Organizator konkursu

W KRÓLESTWIE KARPIA - CZYLI CO SZUMI W STAWIE?

We wtorek 26 kwietnia 2013 r. w budynku „starej szkoły” odbyło się kolejne spotkanie członków Klubu „Złota rybka” zrzeszającego uczniów klas młodszych Szkół Podstawowych naszej gminy, uczestniczących w zajęciach kółek przyrodniczo – ekolo-



gicznych działających w ramach projektu unijnego „Zdrowa rybka, skoczna żabka”. Temat spotkania brzmiał: „W królestwie karpia - czyli co szumi w stawie?” Wszystkich uczniów, nauczycieli oraz P. dyrektor Jolanę Wawrzyczek i P. Przemysława Łosę z OX.PL zebranych w sali audiowizualnej przywitała P. Barbara Wija - wicedyrektor Zespołu Szkół w Zebrzydowicach. Następnie dzieci obejrzały prezentację multimedialną zgodną z hasłem spotkania, w której wykorzystano ścieżkę dźwiękową z płyty CD dołączonej do książki edukacyjnej pt. „Co szumi w stawie?” opracowanej przez Lokalną Grupę Rybacką w Skoczowie (książki ofiarowane przez LGR otrzymali uczniowie szkół gminy Zebrzydowice jako nagrody podczas kulinarnego spotkania Klubu „Złota rybka”). Prezentację zakończył film pt. „O Zuzance i Utopcach” zrealizowany na podstawie bajki G. Mordinka.

W dalszej części spotkania uczniowie wraz z nauczycielami uczestniczyli w zajęciach warsztatowych, podczas których wykorzystano pomoce dydaktyczne i urządzenia zakupione dla potrzeb zajęć dodatkowych realizowanych w projekcie „Zdrowa rybka, skoczna żabka”. Wykonywali zadania dotyczące znajomości roślin wodnych i zwierząt żyjących w stawie oraz dokonywali obserwacji samodzielnie przygotowanych preparatów z użyciem mikroskopów. Nauczyli się piosenki o Utopcach oraz bawili się twórczo przy fragmentach utworu Straussa „Nad pięknym modrym Dunajem” wykorzystując instrumenty perkusyjne i chusty. W czasie spotkania z akwarystą hobbystą zdobyli wiele ciekawych informacji nt. zasad zakładania akwarium. Mogli też na żywo zobaczyć niektóre gatunki rybek akwariowych hodowanych w szkolnym akwarium. Wszystkie zebrane podczas zajęć informacje w formie kart pracy, puzzli, wykresianek, uzupełnianych rysunków uczniowie umieścili w samodzielnie wykonanych i ozdobionych wg własnego pomysłu książeczkach.

Piątkowe popołudnie dzieci spędziły aktywnie i kreatywnie. Poprzez zabawę zdobyły lub wzbogaciły wiedzę nt. życia w stawie czyli roślin wodnych, ryb i innych zwierząt żyjących w wodzie i jej pobliżu.

Lucyna Kondziółka

Sukces uczniów SP w Markłowicach Górnych

Uczniowie z naszej szkoły przystąpili do powiatowego konkursu teatralnego, który odbył się 24 kwietnia 2013 r. w Domu Narodowym w Cieszynie. Konkurs nosił tytuł „Z uśmiechem i humorem promuj zdrowe i bezpieczne życie”, a honorowy patronat nad nim objął Poseł na Sejm RP Czesław Gluza. Scena stała się niewykłym i barwnym miejscem rywalizacji uczniów ze szkół podstawowych powiatu cieszyńskiego. Zespół teatralny z naszej placówki w składzie: **Klaudia Gajda, Małgorzata Maślanka, Karolina Jas i Lena Prandzioch** przedstawił pełną humoru scenkę pt. „Zdrowy Bądz”. Inscenizacja tak spodobała się Jury konkursu, że przyznało nam **I miejsce**. Do występu zespół przygotowała **pani Anita Boruta**. Gratulujemy młodym aktorkom i ich opiekunkom. Dziękujemy również rodzicom za pomoc w przygotowaniu strojów i rekwizytów.

J. Fuchs

Gimnazjaliści na Politechnice Śląskiej w Gliwicach

W okresie od września 2013 do kwietnia 2014 realizowany będzie projekt „Jak to działa...?”, w ramach którego 35 uczniów Gimnazjum w Zebrzydowicach i Gimnazjum w Kaczycach weźmie udział w wykładach popularno-naukowych, warsztatach i zajęciach odbywających się na Wydziale Elektroniki Politechniki Śląskiej w Gliwicach. Pierwszy zapoznawczy wyjazd odbędzie się jeszcze w tym roku szkolnym, 10 czerwca. Tematyka zajęć obejmować będzie między innymi: „Mikroświat Sterownik do usług - czyli jak za pomocą drabiny umyć samochód, okiełznać taśmociąg i napić się coca-coli”, „Człowiek - źródło informacji”, „Programowanie robotów na przykładzie klocków lego serii MindStorm”, „Krzemowe ogniwa fotowoltaiczne”, „Elektronika? Nic trudnego!”, „Nie taki mikrokontroler straszny jak go malują”, „Każdy woli zagrać na swojej konsoli - czyli jak w godzinę poznać układy programowalne, zaprojektować prostą grę telewizyjną, a przy tym nieźle się zabawić”, „Elektronika samochodowa”.

PRZEDSIĘBIORSTWO
SPEDYCYJNO -TRANSPORTOWE
transgór
sp. z o.o.

Przedsiębiorstwo Spedycyjno-Transportowe „Transgór” Sp. z o.o.

44-268 Jastrzębie Zdrój, ul. Norwida 34

tel./fax 32 474 07 52, 474 07 53

tel. 784 381 264

e-mail: pst.transgor@wp.pl

www.pst-transgor.pl

STACJA DEMONTAŻU POJAZDÓW - SKUP POJAZDÓW -

Przyjmujemy

każdy pojazd do złomowania

Wystawiamy

zaświadczenia o złomowaniu
pojazdów

Zapewniamy

bezpłatny odbiór pojazdu
od klienta

KONTAKT:

tel. /32/ 474 07 52

474 07 53

kom. 784 381 264

**Płacimy za przyjęte
do złomowania pojazdy**



NOWOŚCI W BIBLIOTECE



● W powieści „Wiele demonów” Pilch przenosi nas w postalinowskie czasy lat pięćdziesiątych, do Sigły, położonej - jakżeby inaczej - na ukochanym przez autora Śląsku Cieszyńskim. Do miasteczka - ku powszechnemu zdumieniu - zjeżdża Julia Mrakówna ze swym katolickim narzeczonym. Kto ją przenocuje? Bo przecież nie wstrząśnięty ojciec, pastor Mrak! Co stało się z jej siostrą Olą, w tajemniczy sposób zaginioną? Żeby ją chociaż porwali esbecy, ale towarzyszy Goniec zaprzecza! Czy miejsce jej pobytu wskaże Fryc Moitschek,

który nawet jak nie był stuprocentowym cudotwórcą - miał dar? Kim jest mężczyzna w czarnym overolu, który wszedł do willi świętej pamięci doktora Nieobadanego i nie wyszedł? Dawkując czytelnikom sekrety i - po części sensacyjną - intrygę, Pilch zagląda zarówno do domów jak i do głów swych bohaterów, bywa tyleż czuły i delikatny, co pikantny i bezlitosny, dowodząc, że człowiek sam sobie zagraża, a jak człowiek sam sobie zagraża - nie ma gorzej... Z charakterystycznym „pilchowym” humorem snuje zwykłe-niezwykłe historie mieszkańców Sigły, a zewsząd słychać, ten co zawsze, głęboki i majestatyczny oddech kosmosu nad dachem.

● Najstynniejszy bohater Clive’a Cusslera powraca! „Strzała Posejdona” to 22 powieść z bestsellerowej serii o Dirku Pittcie, rozpoczętej równo 40 lat temu. Tym razem słynny poszukiwacz przygód zmierzy się z największym niebezpieczeństwem w swojej karierze. Rok 1943. Ocean Indyjski. Włoski okręt podwodny zostaje zaatakowany przez angielski samolot i pogrąża się w morskich głębinach wraz ze swoim tajnym ładunkiem... Rok 2014. Już wkrótce w arsenale Stanów Zjednoczonych ma znaleźć się niezwykle nowoczesna łódź podwodna. Podobnej broni nie posiada żadne inne państwo na świecie. Jednak element kluczowy dla prototypu znika. A człowiek, który go wynalazł, nie żyje... Nagle kolejne statki zaczynają przepadać bez wieści. Ostatnim portem, do którego zawinął każdy z nich, była Panama... Dirk Pitt wraz z córką i synem podejmują próbę wyjaśnienia zagadki. Trop prowadzi od Waszyngtonu po Meksyk, od Idaho po Madagaskar. Gra toczy się o wysoką stawkę. Jeśli misja Pitta się nie powiedzie, światu grozi zagłada... Warta narracja, zaskakujące zwroty akcji i niepokonana wyobraźnia autora czynią ze „Strzały Posejdona” fascynującą lekturę.



● „Gdy Cally spostrzeża swą zmarłą mamę w dzień urodzin taty (kiedy to, tak się składa, przypada pierwsza rocznica jej śmierci), jasną, wyraźną i rzeczywistą, jak wszystko dookoła, nikt jej nie wierzy. Ani tata, który nie jest w stanie wypowiedzieć imienia żony, odkąd zmarła, ani brat, zamknięty w swoim pokoju i skupiony na tym, by uzyskać jak najwięcej punktów podczas testu na prawo jazdy, ani reszta zawiedzionej rodziny. Wkrótce potem Cally zostaje uznana w szkole za osobę, która wszystko psuje, przyjaciółki odwracają się od niej, a ojciec zmusza rodzinę do przeprowadzki.

Wszystko w życiu dziewczynki zdaje się walić. Poza tym, czy jest sens mówić, skoro nikt cię nie słucha? Jedyną poza Cally istotą, która widuje zmarłą, jest bezpański pies, wilczarz. Zdaje się pojawiać zawsze wtedy, gdy ukazuje się mama Cally. Czy Cally zdola, milcząc, przekonać kogokolwiek, że mama dalej jest z nimi i że wielki, kosmaty pies o srebrnoszarej sierści powinien zamieszkać właśnie u nich?”

Ta ostatnia niedziela - czyli kulturalnie udany wieczór w Zebrzydowicach



Warto było wybrać się do Sali Widowiskowej GOK Zebrzydowice na imprezę zorganizowaną przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Zebrzydowicach. Tym razem GBP zaprosiła nas na spotkanie poetyckie pt. „Teatr w słowa zaklęty” oraz monodram pt. „Jordan” w wykonaniu

aktorów Tesińskiego Divadla — artyści nie zawiedli, to było naprawdę piękne widowisko, okraszone słowem, muzyką i przedwojennym kabaretem — mówi Teresa Sojka, dyrektor biblioteki. — czułem się jak na spotkaniu w kawiarni rodem z 20-lecia międzywojennego - dodaje jeden z uczestników spotkania. Nie zabrakło takich hitów jak „Czy Pani Marta jest grzechu warta” czy „Ta ostatnia niedziela”, twórczość M. Hemara.

Druga część tego wieczoru to był z kolei monodram pt. „Jordan” w wykonaniu Joanny Litwin-Widery. Jest to więzienna spowiedź Sharon, która zabiła własne dziecko. Opowiedziała ona o wydarzeniach, które doprowadziły ją do zabójstwa synka - Jordana.

Magiczna księga

29.04.2013 roku w Sali Widowiskowej w zebrzydowicach wystąpili aktorzy teatru Maska z Krakowa, którzy zaprezentowali sztukę pt. Magiczna księga. Widownię stanowili uczniowie młodszych klas szkoły podstawowej. Aktorzy świetnie współdziałali ze zgromadzoną publicznością, dzięki czemu sztuka była interaktywna. Wszyscy się dobrze bawili - zarówno aktorzy, jak i dzieci.



Aktorzy teatru Maska z Krakowa w sztuce pt. Magiczna księga. Fot. P. Lose

Występ artystów Tesińskiego divadla oraz aktorów teatru Maska możliwy był dzięki środkom unijnym:

Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich, Europa inwestująca w obszary wiejskie.
Tytuł projektu: Biblioteczne spotkania z filmem, teatrem, literaturą współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach osi 4-LEADER Programu Rozwoju Obszarów wiejskich na lata 2007-2013



Dziękuję wszystkim czytelnikom, którzy oddali swoje głosy na mnie w konkursie na najlepszego bibliotekarza powiatu cieszyńskiego. Państwa głosy pozwoliły mi zająć zaszczytne trzecie miejsce w gronie cieszyńskich bibliotekarzy, pozwoliły również poczuć ogromną satysfakcję z wykonywanej przeze mnie pracy. Dziękuję bardzo.

Teresa Sojka - dyr. GBP Zebrzydowice



**GMINNE PRZEDSZKOLE PUBLICZNE
W ZEBRZYDOWICACH WRAZ Z ODDZIAŁAMI
W MARKŁOWICACH GÓRNYCH,
KOŃCZYCACH MAŁYCH I KACZYCACH
w dniach 12 i 13 czerwca 2013 r.
organizuje w przedszkolach
„DZIEŃ OTWARTY”.**

**Zapraszamy wszystkie dzieci wraz z rodzicami,
w godzinach od 9.00 – 11.00.
Prosimy zabrać dla dzieci obuwie zmienne.**

F.H.U.

STOKŁOSA

SKŁAD OPAŁU

W SPRZEDAŻY:

- WĘGIEL KOSTKA**
- WĘGIEL ORZEC**
- EKO-GROSZEK**
- MUŁY WĘGLOWE**

Marklowice Górne

ul. Mickiewicza 17, obok BAZY RSP

tel. 519-101-448

czynne:

Poniedziałek - Piątek 8.00-16.00

Sobota 8.00 - 13.00

NA TERENIE GMINY TRANSPORT GRATIS !

Strażacy z Markłowic Górnych odnoszą sukcesy „za miedzą”

W niedzielę 19.05.2013 w Karwinie Łąki odbyły się Gminne Zawody Pożarnicze. U naszych południowych sąsiadów w wydarzeniu wzięło udział 11 drużyn w tym dwie kobiece. Warto podkreślić że trzy zespoły pochodziły z Polski tj. Godowa, Pogwizdowa no i oczywiście nie mogło zabraknąć strażaków z Markłowic Górnych. Markłowiczy mundurowo



wi spisali się wysmienicie – z polskich drużyn byli najlepsi, a w klasyfikacji ogólnej znaleźli się tuż za podium bo na pozycji 4. Strażacy z Markłowic wspólnie z czeskimi kolegami spotykają się często. Wspólnie ćwiczą, organizują spotkania towarzyskie, czy organizują mecze piłki nożnej. Transgraniczna współpraca, jak sami mówią, układa się doskonale.

Okiem soltysa...

VII WIECZÓR REGIONALNY...

*Będąc też członkiem MZC
otrzymałem zaproszenie
I chociaż gwarą nie mówię
to je sobie bardzo cenię
Zrobiła to nasza młodzież
pod kierunkiem znanych osób
I naprawdę było pięknie
nawet opisać nie sposób...
Były ciekawe obrzędy
trafnych scen nie brakowało
Jak chłop leń był do roboty
za to wypić smakowało
Byłem jak to zwykle bywa
w towarzystwie swojej żony
Czas przeminął bardzo miło-
wróciłem zadowolony
A szczególnie mi utkwiła
najmłodsza wykonawczyni
Niezwycię zdolna córeczka
pewnej pani Eweliny
I choć można by powiedzieć,
że siedziałem sobie z boku
To od przemysłnych skojarzeń
łezka kręciła się w oku
Brawa dla pomysłodawców
i tych, co chcą kultywować
A tak uzdolniona młodzież
potrafi nam prezentować.*

Tadeusz Guz



Kącik Kulinarny

SAŁATKA SZWEDZKA - **Składniki:** 1 kg ogórków, 1 cebula, 1 czerwona papryka, 1 zielona papryka, 1 łyżeczka tartego chrzanu. **Zalewa:** 1 szklanka octu, 1/2 szklanki wody, 1 i trochę szklanki cukru (ale niedużo więcej), 1 łyżeczka soli, 1 łyżeczka gorczycy. **Wykonanie:** Warzywa kroimy w bardzo drobną kosteczkę - im drobniej, tym lepiej! Składniki zalewy zagotować. Do zalewy dodajemy warzywa i chrzan, całość gotujemy 20-30 minut. A potem do słoików.

SMALEC INACZEJ - **Składniki:** 1,5 kg wędzonej słoniny, 1 kg wędzonego boczku, 5 dużych cebul, 1,5 jabłka, 3 łyżki maggi, 1 łyżka majeranku, 1 łyżka papryki, 0,5 łyżki pieprzu, 1 szklanka wody. **Wykonanie:** Słoninę pokroić w drobną kosteczkę lub zmielić na maszynce. Wrzucić do dużego rondla. Wlać szklankę wody. Smażyć, aż skwarki będą przezroczyste. Dodać pokrojony w kostkę boczek i smażyć aż się wytopi. Następnie dodać posiekaną cebulę, starte jabłko i przyprawy, wszystko smażyć, aż cebulka się ładnie przyrumieni. Gorący smalec wlać do glinianego naczynia lub do słoiczek, zakręcić i odwrócić do góry nogami.

JABŁKA W KRUCHYM CIĘŚCIE - **Składniki:** ok. 8 jabłek, 2 szkl. mąki, 1 serek homogenizowany waniliowy, 1 kostka margaryny, 2 łyżeczki proszku do pieczenia 4 łyżki cukru (tylko w przypadku, gdy nie chcemy polewać lukrem). Polewa: 3/4 szkl. cukru pudru, 2 łyżki śmietany 18%. **Wykonanie:** Margarynę, mąkę, serek i proszek zagnieść. Podzielić na pół. Foremkę wyłożyć papierem, połowę ciasta rozwałkować i włożyć do foremki. Następnie obrać jabłka, przekroić na 1/2, środki wydrążyć. Ułożyć ciasto na blaszce brzuchami do góry. Posypać cynamonem. Przykryć drugą połową ciasta. Piec ok. 50 min. w temp. 180 C. Jak się zarumieni zmniejszyć. Puder wymieszać ze śmietaną i polać po cieście.

PIKANTNA PASTA POMIDOROWA - **Składniki:** 2,5 kg pomidorów, 1 kg marchewki, 1 kg jabłek, 1 kg papryki czerwonej, 2 szt. papryczki chili lub w proszku według uznania. Dodatki: 1 szkl. cukru, 1/4 szkl. soli, 1 szkl. oleju słonecznikowego, 1 szkl. octu, 200 g czosnku. **Wykonanie:** Składniki przepuścić przez maszynkę i zagotować. Gotować 1 godzinę, w trakcie gotowania mieszać 2-3 razy. Wyłączyć i dodać wszystkie dodatki. Czosnek również przepuścić przez maszynkę i dodać surowy, wtedy pasta będzie bardziej aromatyczna. Wszystko dokładnie wymieszać i nałożyć do słoików. Pasteryzować 3-5 min. Z tej porcji wychodzi 5-6 litrów pasty. Używać można do wszystkiego, tak jak ketchup.

BIGOS Z MŁODEJ KAPUSTY DO SŁOIKÓW - **Składniki:** 1 duża główka lub 2 mniejsze słodkiej kapusty, 80 dag kielbasy podwawelskiej, 2 czubate łyżki skwarek z wędzonego boczku, 1 duża cebula, 1 listek laurowy, 1 pęczek koperku, majeranek, sól, pieprz ziółowy, ostra papryka, 0,75 wody, 2 czubate łyżki koncentratu pomidorowego. **Wykonanie:** Kapustę cienko pokroić, dodać pokrojoną kielbasę, koperek, cebulę, listek laurowy, zalać wodą, gotować 15 min. Po tym czasie dodać skwarki z boczku, majeranek, paprykę, pieprz ziółowy, koncentrat, gotować jeszcze około 40 min na małym ogniu, ewentualnie posolić. Nakładać gorący bigos do słoików, dokręcać mocno. Ustawiać gorące słoiki do góry dnem, pozostawić do wystygnięcia. **Uwaga:** Bigos musi się cały czas gotować, gdy wkładamy go do słoików. Jeżeli chcemy bigos przetrzymać dłużej, pasteryzujemy 15 min. Słoiki przetrzymujemy w lodówce.

UDANYCH WYPIEKÓW I PRZETWORÓW ŻYCZY TERESA KONDRZIOŁKA

OGŁOSZENIE • OGŁOSZENIE • OGŁOSZENIE • OGŁOSZENIE • OGŁOSZENIE • OGŁOSZENIE

**WYNAJMĘ POWIERZCHNIĘ
247 m²
Z MEDIAMI POD DZIAŁALNOŚĆ
centrum Pielgrzymowic
przy głównej drodze
- tel. 509 119 770.**



Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach, 43-410 Zebrzydowice, ul. Księdza Janusza 21; www.zebrzydowice.pl

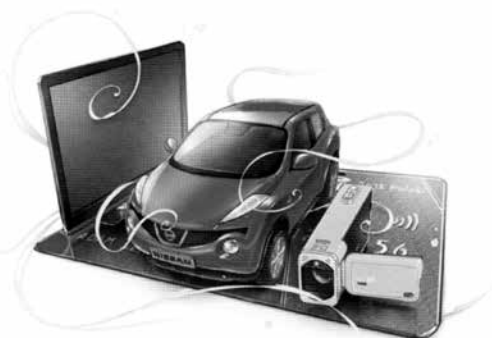
Redaktor Naczelny: Marcin Słęk, redaguje zespół.

Redakcja: Urząd Gminy Zebrzydowice, 43-410 Zebrzydowice, Księdza Janusza 6, tel. 32 4755 101, fax 32 4693 266, e-mail: bpg@zebrzydowice.pl

Skład i druk: INTERFON Sp. z o. o. 43-400 Gieszyń, ul. Olszaka 5, tel. 33 8510 543, fax 33 8511 643, email: interfons@poczta.onet.pl **ISSN 1508-0986**

W dostarczonych materiałach redakcja zastrzega sobie dokonywanie skrótów i poprawek. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

KARTY
KREDYTOWE



PŁAĆ KARTĄ KREDYTOWĄ
I WYGRYWAJ!



Bank Polski

KAŻDA TRANSAKCJA KARTĄ KREDYTOWĄ TO TWÓJ LOS NA LOTERII !

Aby wziąć udział w loterii, wystarczy wysłać SMS pod numer 4664* o treści:
tak akceptuję regulamin, imię, nazwisko, PESEL,
np. takakceptujęregulamin.jan.kowalski.12345678999
Nie musisz dodatkowo rejestrować każdej transakcji!

Co miesiąc do wygrania atrakcyjne nagrody, np. telewizory, laptopy, tablety, aparaty fotograficzne, kamery cyfrowe oraz talony na rowery w sieci Go Sport.

W CO DRUGIM MIESIĄCU DO WYGRANIA SAMOCHÓD OSOBOWY NISSAN JUKE !

W każdym z losowań: 5 lipca, 6 września i 8 listopada 2013 r. możesz wygrać samochód Nissan Juke. W losowaniu samochodu biorą udział transakcje z 2 miesięcy poprzedzających losowanie.

Loteria trwa od 1 maja do 31 października 2013 r.

Agencja PKO w Zebrzydowicach
ul. Ks. Janusza 15
tel. 32 4693188, kom. 512301751



Bank Spółdzielczy w Jastrzębiu Zdroju
Grupa BPS

www.bsjastrzebie.pl

Kredyt Prestiż z wykupem

Zapraszamy do placówek

Kaczyce ul. Sobieskiego tel. 32/ 469 36 72

Zebrzydowice ul. Ks. A. Janusza 6 tel. 32/ 469 34 63



**Zamieniamy prowizję od Twojego kredytu
na udziały w Naszym Banku**